

夜譚隨錄

閑齋氏著

第二冊

進步書局校印

夜譚隨錄卷之二

霽園主人閑齋氏著

葵園主人蘭岩氏評閱

修鱗

山左梅和鼎。潮陽糴糴致富。娶妻納妾。買僮僕。蓄婢媼。置田宅于白雲坊。遂家焉。然富而不驕不吝。性倜儻。好施與。異鄉客有落拓不能歸者。苟一告急。無不應之如響。以故人欽其高義。而弗忌其多財。梅暮年能甘寂寞。居恒無所事事。闢宅後隙地數畝。結構一軒。左圍石圃。嶺南地暖土肥。插竹數日成林。植樹彌月垂蔭。復疊石為山。穿沼蓄魚。奇花異卉。足以自娛。東隣有修鱗者。為郡諸生。少失怙恃。三十未婚。囊烟屢絕。而處之泰然。梅重其品行。常通慶弔。而修生從不向之搖尾。梅或偶供麋給。必力辭不受。即強而後可。亦必宛轉報復。邇敵其數而至。梅歎曰。古人一介不輕取予。吾于修君信之矣。自是益敬之。會夏日。梅滴茗納涼。苔紋殊足為交遊光寵。倒屣迎之握手甚歡。修忽忽作寒暄語。即目視假山咄咄稱怪事曰。此其定都山乎。山東北十數武有巨石橫卧。修度其方向曰。所謂大石國也。於是循假山而南。得魚沼。沼西岸見蟻封。高二三寸。指示梅曰。此東海。此蚍蜉國也。復蹲身沼畔。拂花撥草。

若有所覓。梅從旁不測所為。但接踵追隨。行云則行。止雲則止。方匿笑書牋。作用迥不猶人。既而修覓得一物。愕然曰。果有是哉。梅就視之。則枯鮑一尾。長三寸餘。蛙已過半矣。修却步。把梅手還至假山下。繞石搜索。見羣蟻營穴。衝土出入不休。瞿然若有所失。竚立咨嗟。潛然泣下。悔致詰其故。修嘆曰。事極奇異。請入軒為丈人詳告之。梅懷惑殊甚。及聞修備述其異。梅廢然良久。頓悟身世。相與談禪論道。為方外交。後共入羅浮山採藥。不返。梅仲子蟠根從郵江上官周學畫。故其先人及修生事。上官知之極詳。予聞之喟然曰。此南柯之續也。請誌之。先是修生獨居一室。旦夕攻苦。蓋銳志於功名者。一日倦讀。當北窗午睡。朦朧間。見一黑衣人排闥入。長寸許。促修速起。使臣持節至矣。修方歎致詢其人。已出修遙巡下榻。自覺身已暴縮。錯愕間。彩仗已列滿階下。持節者衣冠皆非。時制侍衛甚都。傳呼曰。蚍蜉國王。召修鱗赴闕。可即就道。修再拜辭謝曰。草莽微臣無往見之義。詎敢應旌旛之召。致乖鷹鷹之儀。使臣曰。王以先生賢者。禮當就見。恐致踰垣。故使近臣元ぬ恭御蒲輪代將白璧。望先生幅然應聘。惠辱。海邦草野。渭濱之事。唯先生之所熟聞。而箕山穎水之風。非寡君之所敢望。修再三谦讓。然後受命。左右進冠服。披之升車。人馬紛紜。循階而行。約行數十里。甫抵西牆下。陰念牆西即梅氏園。突行來。何覺太違。疑心滿腹。第無如之何。姑聽之。俄牆下闢一城門樓。

堞畢具榜曰東關石磴百餘級前驅旂鼓按部而入有數人跪道左曰關吏祗候矣入關息駕館驛鋪陳極華美水陸饋餉無算唯與元勗對享豐日出關吏請扈從元勗頤指曰免氣象尊大修知其為國之貴臣也日中抵國門王郊迎三十里冠紫金冠衣赤錦袍披素羅鶴氅貌甚奇偉執禮甚恭修下車趨拜王答拜曰祖宗靈爽得先生辱臨敝邑惟是做邑之社稷實有賴焉先生不遠千里必有以教寡人寡人雖不敏悉舉封內惟先生之命是聽對曰臣學識短淺性癖山林既乏夷吾富國之才詎有景畧匡時之志不意禮隆三聘溫叨絲馬之加敢不力贊一籌勉效涓埃之報王大喜載以後車告諸太廟爵為上卿軍國大事胥取決焉修素談經濟一旦置身通顯鞠躬盡瘁夙夜酬知乃請命出巡徧厯郡縣沿海四十餘城各審其山川形勢親繪輿圖其國西員連山東濱巨海長林大澤廣斥無邊四境分為夫鎮置使相各轄六七城皆宗臣領之其人好勇多力其俗尚意氣喜游獵向南八百里有都會名大石國其風剽悍樂於戰鬪國人畏之修周巡半載悉了然於胸中歸國復命退而上疏曰臣奉命巡視封疆往返數千里經歷四十城郡縣無秦之酷吏邊關皆漢之嫖姚三老興歌萬民安堵太平有象如此可徵第古之聖君賢相安不忘危治必防亂強隣孔通常如虎視之眈眈鄙俗相沿不翅狼貪之逐逐伏乞防微杜漸易俗移風亟勉羣工以臻上理

疏入。王優詔答之。居無何。大石果入寇。鎮南都護司空元均告急。王加修太宰賜上方劍。命監元。韓元。燭軍。督西南二鎮兵萬八千以禦之。修出奇兵。繞出敵後。夾攻大破之。俘馘數千。擒其島帥大石懼。上表請藩。曰。修帥神人也。南人不復反矣。修諭以利害。盡歸其俘。及凱旋。王犒師於紫茵之宮。工歌采芑。以饗將士。以修為右僕射兼侍中。尚書令。平章軍國重事。尚施花公主。賜甲第一區。金玉錦繡賞賚無算。修安享四十年。五子三婿皆為顯官。勢力煊赫。會海濱有巨魚。潮落失水。王命貴臣元均率全國之民。往取。厥魚長百丈。頭尾如山。國人搶攘彌月。僅移百里。修上疏諫止。以為竭民力以縱口腹之欲。非盛德事。請罷其役。王召修面諭之。曰。夫學貴流通而忌拘泥。若夫戾人情而乖時務。王安石所以非故時宰相也。我國人情風土。相國蒞治數十年。豈尚未之深悉耶。高原硗瘠下隰斥鹵。民不耕而食。媚游獵以為生計。巨魚出水。是天賜豐年。羣臣皆賀。而相國獨有異議。得毋人情時務猶有未嫻乎。修見所言不納。怏怏而退。一日。太史元鑒奏山蒸土潤。主有大水。王大驚。議遷都以避之。鎮北都護窟朔侯侍中元燭上言。積石山高遠深邃。堪可經營新邑。王大喜。命修往相宅。修奉命至山。相其陰陽。度其原歛。見山童水速。深以為不可。封章馳奏。曰。臣奉勅相宅。周視名山。禹蹟無存。河源殊遠。乃疆乃理。非同亶父之岐。常邑常甯。詎等盤庚之毫。竊思舊都鞏固。負山

海以稱雄。數代承平。通魚鹽以為利。不如緩爰有衆。莫歛攸居黃門。以事關重大。非時轉奏。  
王覽奏歎曰。書生之見。胡不遠大如此。即批答曰。併來以圖及獻。不知相國思深慮遠。足見忠愛。惟是都城濱海水患堪虞。如遷都之議一梗。則通國之民皆魚鼈矣。茲更使中書令元  
鉤為相國輔。速定新都。寡人率宮嬪臣民行當就遷矣。修得詔默然。元鉤至乃相與於山之  
南麓。築城垣。建宮室。開闢闢。葺民居。連夜興作。工粗竣。王已徙都中十餘萬戶。陸續而至。修  
大驚。遞道而諫曰。王奈何輕棄根本之地。獨不慮敵國外患乘間竊發耶。王降輿慰勞。改積  
石山曰定都山。以修為故都留守。晉爵定都公。修拜命即行。公王及諸子皆不預聞。從人半  
路多亡去。殊深憤恚。及抵舊都。見萬井一空。益憂憤。仰天歎曰。不意竭忠盡力。反為逐臣。王  
陽厚陰疎。可謂智足以拒諫矣。孤臣戀戀。復欲何為。不如解組歸田。遂我初服。名利場中。非  
復我側足地矣。因懸綬國門。單騎出闕。關吏叩馬問相國將何往。修具告之。吏曰。相國忠則  
忠矣。然而趨吉避凶之理。未之深晰也。拘拘於不遷之議。而使數百萬生靈。盡葬魚腹。相國  
之怨諒亦可少息矣。修本不捨王。乃停驂馬。居三日。天地陰晦。大雨如傾。決旬不止。平地水  
深數丈。樹頭牽夫藻荇。舵尾壓於樓臺駭目驚心。聲如萬馬。關城地高。猶浸三版。修始信遷

都之計非左。乃西向再拜而泣曰。臣負王心矣。縱王不見諶。臣何面目復見臣民乎。言訖。擗撲頭於地。躍身赴水。濶然一聲。午夢忽覺。依然身卧桃笙。夏雨初歇。簷溜猶滴。蹶然而起。自訟奇奇。躡履出戶。緣階而行。冥想夢中去路。依稀可認。尋蹤至西牆下。花瓶缺處。有小穴。大如錢孔。似東闕形勢。對穴窺之。則梅之魚沼假山。歷歷可辨。穴口有游蟻出入。方悟四十年功名富貴。皆夢中蟻國幻化而為之也。

聞齋曰。梅慷慨修耿介。皆仙品也。故不學仙而入仙。培習見世人於忠孝根本之地。及一切福田。皆荒蕪不治。而功名富貴聲色貨利之場。中熱如燒。及稍不如願。輒妄欲學仙。其實七情六慾。觸緒紛來。雖有彭咸在側。前推而後挽之恐一步行。萬不敢其一步却也。

蘭岩曰。四十年功名炫赫。轉成一夢耳。拘迂見斥。總不免書生之見。修生不違時。修生乃悟道矣。

### 來存

予家老僕來存者。李姓。德名。瀋陽人。善國語。性直。有膂力。少壯時。嘗負版於蒙古諸部落。其人情風土。知之甚悉。而所遭怪異。數見不鮮。予從家君扶祖觀自闕入都。於仲家淺泊舟三日。候放閑。夏夜苦熱。披襟坐船頭。對月當風。向李詢塞外風景及所見聞。李因言其客喀

爾喀時其人騎獸似鹿而非有語言無文字亦無機械如遊循輩因提之世其俗無主客客至張幘輒走乞雑食坐而貽脾脯醢齧與之乃去客至其幕徑入啜且啖夜宿既匪前主代牧不償予顧之曰視爭畔搆訟折產闥牆行百里者必腰纏惠一餐者有德色大懸殊也杭窩山之西北地名陀羅海即振武軍駐防處近黑道故寒七月雨雪五月始釋山之巔六月不釋築土為屋屋內冰糊數寸氈帷暖匝早起被池堆霜出門數步凌封髭鬚手僵不得呵耳鼻塞罕有聲或爛且脫幸風自東南來夏風始反不爾凍且死然南人至此地亦罕有凍而死者予笑曰世無不可鍊之人人無不可歷之境也陀羅海苦寒矣而不苦飢茶一斤易一羊十斤易一牛中國人至彼恣烹炙饜臍頭蹄滿衢血骨徧地迴思羹藜藿飯糲梁茲誠樂郊矣所惜冬苦寒否則誠樂予嗤之曰得龍望蜀人之心無止期也角缺齒豐天與人無全境也似麋而大者曰堪達爾汗疑其即麋也前昂後低多力毛粗而長為裘煖角扁而厚為決良人以其皮可裘而角可決也馳馬彎弓逐而殲之獲厚利子蹙然曰夫皮所以庇角所以衛也今乃知庇身者適以庇人自衛者反以自斃是可悲也李曰其脣方大而厚多膏味極美八珍中有猩脣即此物也以角試水毒則角綠色又有掃雪者大於貂城白毫長也遜之人制為冠以其似貂也予嘗考漢制珥貂侍中左右常侍我朝制大臣衣貂近臣

亦不禁美觀乎哉誠以貉夏寢而冬耗其操似松內勁而外溫其德似玉然則苟非其人  
人將賦鵝梁焉。真弗貴也。况贗乎有木曰查克產推河似綠柳而不垂耐霜雪堅而且材灼  
為炭置徑寸於爐中數日始盡治產難亦治心痛然大者拱高者尋風斯拔之蓋地沙且鹹  
根難據而易朽也。予歎曰。豈無美材生非其地也。惜哉。戈壁即瀚海也。內多奇石。石之色  
大者如馬肝小者如珠如玉如瑪瑙珊瑚蜜蠟金中虛而外朗起觸紋皆馬肝石所孕也。初剖  
之癩日炙雨灌風掃霜雪浸剥落盡則光璀璨矣。予贊然曰異哉天之剥落之者乃所以璀璨  
之也亦有木焉一木而萬木之葉皆具名曰楊以其冒全材而實不成一材也。予曰獨木  
也乎哉問其地有酒乎曰有。毘毘桐釀而蒸之曰阿拉氣薄甚唐人所謂千鍾不醉人者阿  
拉氣釀取斗曰阿拉旃斗。取升曰科爾旃升。取合曰波羅搭拉蘇一名哈喇以次厚合又取  
龠曰賚爾旃則龠敵斛矣。予莞爾曰是其釀與治同也。冶鍊形釀鍊氣鍊至多為至少故能  
以至少勝至多雖然此難為鋪糟啜醕者道也聞其地亦產良馬汗不血中國人以地非大  
宛貌非汗血也未有過而問者。昔者夫子稱驥以德後人稱駒驥稱腰裹以力今舍德與力  
而以地與貌是紫燕白兔伏櫪而嘶寒風九方歅執鞭而笑者也。李又言其於康熙五十二  
年由喀爾喀至巴里坤其地有獸似獰非獰似猴非猴中國呼為人同甘涼人呼為野人番

人呼為噶里。往往窺伺宮廬。見人飲食。輒乞其餘。或竊取烟具小刀之屬。為人所見。即棄擲而奔。殺之不忍。逐之復來。胥無如之何。嘗狎一人同。每僂豆樵汲等事。喚之。惡能任使。至其寢食。雖不能言。頗能察色。居一年。治任將歸。秋。卸馬前。捉銜拔鑑。淚下如瀉。李亦為之酸鼻。相從十餘里。麾之不去。乃囑之曰。汝之不能從我。至中國。猶我之不能留居此土也。可止矣。若再行數里。將迷途。不得返矣。人同始悲鳴而去。予聞之。愕然而訝。喟然而嘆曰。天地之間。人為貴。非五官之謂也。先官而具曰五常。後官而合曰五典。傳官而行曰五事。官而不事。又無典常。不則人將獸之。若之何獸也。而人之同之。雖然。三五偕而後為人人也。可不慎歟。

蘭岩曰。逐段具有至理。余人之不能參透者多。何哉。

雜記 五則

吾聞狐之類不一。有草狐。沙狐。元狐。火狐。白狐。灰狐。雪狐之別。或曰。是儼儼者年老則妖作。冠枯顱衣解帶。幻人形。此物為害百出。焚山擗穴。挾矢啖廬。赤其族庶幾妖絕矣乎。而不知是能為妖。非必為妖也。偶為妖。非盡物皆為妖也。且夫狐之妖有數。而物之妖無窮。裸蟲鱗介花木。廟中偶。窖中金。是物皆能妖也。物之妖以夜。而人之妖則以晝。骨肩詣笑。儻虎惡城。翠眉紅裙。朱衣白面。斯人無非妖也。奈何獨欲赤狐之族乎。傳曰。妖由人興。人事盡則妖。

端絕矣。於狐何尤。或曰。老而妖者名牝狐。又名靈狐。似貓而黑。北地多有之。蓋別一種云。予與諸同學偶談及狐怪。擇尤者五則。記之。

貴筑劉紫來。昱東建業滿。主于昌邑胡輝岩。之山東會館。中秋夜。聚飲於南樓下。在座者海陽鞠慕周莊行。胡岱峯子翼。貴陽鄖敬齋維肅。薛魯園廷楷。並予與主人相與說狐。予舉紅姑娘事。咸以為異。紫來因述其客山右時。聞一富室家多狐。往往幻形為祟。驚怖家口。或作佝僂老人。獨步廳上。或作老嫗。持榜杖出入倉廩。或作覘妝少女。倚門闌市。顛倒行人。又於壁上。忽現樓臺。及邪郭堆塚之類。愈出愈奇。雖不害人。而其家頗厭苦之。主人有女。所居隔壁。佛堂。堂中有壙數十。蓄酒甚多。戶常扃鍵。女日暮歸寢。與侍女過佛堂下。聞堂中流酒聲。竊之。見二曲背媼就壙盜酒飲。且飲且爭。少焉一媼大醉。酩酊之態。殊覺可笑。女不禁默然失聲。媼聞之。慍曰。何與爾了頭事。吃數盃酒耳。何笑之有。侍女應聲曰。見人偷酒。吃得如此醉。焉得不笑。媼怒大聲詈曰。遮莫來撩撥爾祖娃。我將敲爾爹黑鳥。女聞其言穢。亟避去。侍女不堪其罵。獨立窗下。痛詆之。飛瓦忽至。傷脣擊落二齒。大痛而奔。隨聞堂中大喙。主人聞之。戒家人勿多言。一夜無事。次日主人早起。見枕畔一物。黯然。審視之一。男子勢也。血色尚新。大駭。恐閨人見之。潛以大箸夾取置溷中。聚僮僕察之。悉無恙。時侍女之父。從一縣令在河南。

方狎一伎一伎忽來就相與共寢。鮮睡間私處痛如刀割大呼暈絕同人驚起來探已失勢之所在技已不在側咸以為異白於官拘伎訊鞠伎喜昨夜與諸女伴作葉子戲通宵不寐實不知情竟成疑案使人送之還鄉雖不致死然已閼僻主人無如之何亟徙居以避之始獲甯寧蓋侍女父失勢時即主人枕畔得勢時也侍女張姓其父色黑號黑張故狐有數黑鳥之說云。

聞齋曰吾聞孤性極淫故名曰淫孤乃其報冤亦出於淫可謂好名之甚者矣夫名者實之賓孤之淫發於其性是先有其實而後名附之孤豈為淫乎然則世之名過其實者曾淫孤之不若也

蘭岩曰自盜酒而反殃及人父此孤非但不仁抑且無趣殆所謂老羞成怒者耶胡輝岩謂貴筑蔡孝廉博雅士也嘗向輝岩述其鄉人褚十二少從其外祖顧明經遊巴蜀假館於臨邛羅氏羅固巨族累代為顯宦後世雖漸凌替而第宅闊深園亭幽勝猶甲於一鄉羅二子一姪二甥並受業於顧楮亦附學其間楮與羅之甥秦生者相交莫逆同設榻於園之西軒居半歲餘矣時當秋月值羅次子畢婚顧連日因於酒食秦亦理事甚忙楮獨步軒中深苦岑寂抽書破悶漏二下秦生攜酒盒來與楮小酌曰遂日碌碌未遑晤對今宵稍

暖聊具杯酒與子談心於是屏僮僕扃園門挑燈細酌頗極歡暢褚浮白曰人生行樂耳須富貴何時秦笑曰偃臥飲河不過滿腹徒飲豈足以爲樂子有一妙人兄如見之當思老於是鄉矣褚問爲何如人秦支吾不以實告力叩之秦始小語曰予下榻此園二年於茲矣嘗交一麗人年甫十七凡到後踪跡稍疏然每際花月之夕或值兄醉夢之時未嘗不把握也以兄待我厚故敢洩肺腑事幸兄勿復洩於人褚曰慮弟相戲耳如果然則非狐即鬼烏可親暱秦曰誠爲孤非鬼也孤而色比宓妃才同謝女何不可親暱之有褚終屬少年血氣未定且被酒興高力求一見之秦有難色褚歎語相央至於屈膝秦莞爾曰見之亦無不可第未卜麗人許否姑試之以觀兄之緣乃起身繞出迴廊湖山下輕聲喚嬌姐者三於是女子分花步月冉冉而至丰姿綽約美麗非常目所未睹碧羅畫衣曳練裙秋波流慧蓮眉生潮含羞睨褚而責秦曰小酸子謂我不敢見此畫癡耶褚面頰口訥勉強揖之秦曰褚十二兄面嫩嬌姐勿笑之女曰此非面嫩乃良心現也豈似爾天良盡喪也毫不知羞恥哉乃相與入軒見酒具笑曰二酸子人家兒子娶婦此際正好捫襟等乃收取餽餘滋潤噉吻恭喜今夜得兩枚飽喙矣秦曰既不能作東道主奈何相嘲女曰爾誠旅店賬蟲欲謀食客矣適從六姊處食羊桃留得數枚出以奉人可乎秦曰甚妙女因手袖中出一金鑲榔瓢盛

羊桃五枚。鮮如初摘。蜀中固無是物。不測所自。二主分食甚甘。既而珍饌芳醪。悉於盤中出之。羅列滿案。酣飲間。忽目褚曰。觀子芳姿淑質。自足擅破迷樓。第千葉桃花早榮早落。華而不實。理有固然。會須行樂及時。何可株待。於是笑言欽洽。游語漸侵。褚神迷不能自主。秦從旁頗形妬色。女睨之而笑曰。小酸子。真是醋葫蘆矣。凡人萍水相遭。逢場作戲。何足介意。若少時新婦之事。羅家郎又將何以為情乎。秦問少時新婦有何事。女曰。行當自見耳。有囉幕聞人聲鼎沸。園樹皆紅。人出視之。則庖人失火。延及洞房。坊正官軍咸來撲救。親鄰漸集。蠭聚蠭也。家口數十人。幸皆未寢。獨新婦與羅氏子。身無寸縫。股栗庭前。映著火光。纖毫畢見。二生不能正視。女乃至前。解羅衣襪之。旋歸別室。諸姑伯姊。接踵來慰。搶攘間。已失女之所。在。衆以為隣女闔中去矣。惟秦褚二生知之。但緘密不言耳。自此褚無夕不與晤對。相得甚歡。然終未及亂。蓋褚既覲覲而女亦有貞操。一似韋峯之與任氏也。及秦生從其父歸成都。女泣別。不復再至。又二年。顧死。褚扶窺歸鄉。未及獲雋。次歲成進士。工部觀政。未娶而卒。年甫二十有四云。

閻齋曰。酸子所以多妬者。窮其故。無他。閉戶守妻子。若將終身。本無遠大志耳。貞孤與褚。不過話言形色之間。涉於狎熟。書凝軀形諸色。何所見之小也。

蘭岩曰：守身貞見理明，出詞雅此狐不多得。

鞠慕周最善說狐。不能悉記。其有奇者。足發一大噱。言其客闌中時。因事之扶風。所識有丁孝廉者。年近四十。斷三弦。子女皆幼。號啼繞膝。不耐蟬居。仍謀膠續。屢乖所願。丁素究心神仙之事。精於導引。每澄心枯坐。吐故納新。輒見一黑狐對面蹲踞。瞠目相向。丁叱之。即刻奔逸。如此者屢矣。亦習不為怪。一夜方坐。覺有人登榻與己並肩坐。衣香襲人。丁自念此皆妄慮所招。心不動則魔何由生。任之可也。於是垂目息心。凝然不動。既而其人以頰偎腮。尋以口親吻。粉香脂膩。肌滑如脂。丁不能復耐。張目矚之。則二八麗人。光彩耀目。睨丁而笑。丁曰。吾固知汝為向日孤。奈何擾人功果。可速去。否則惹老拳。非善知識矣。女猶掩口嗤嗤。俄延不去。丁躁甚。以足蹴之。顛墜牀下。旋即起立。忿忿整衣曰。魯莽如此。豈復讀書人行裡耶。兒去不復再來。汝其勿悔。丁鞠拱而謝曰。深感厚誼。敢云悔乎。女曰。從此雖焚香叩頭。祈我再至。恐亦不能矣。丁哂曰。永不敢起動矣。女不顧而去。越數日。丁晚浴於房。又見女寢湘簾入。笑曰。我又來觀汝裸浴矣。丁不應。女蹲身其旁。以手撫之曰。背上垢厚二寸矣。我為汝擦之可乎。丁心大動。跨間物翹然而舉。女格格笑不止。戲批其頰作小響曰。何物書迂。輕薄乃爾。不怕污却人家女兒眼目耶。丁陰計學道人。豈可逞欲。況明知是狐。何故動心。因瞋目大怒。

奮拳揮之中鼻。女負痛滾地。唧哀鳴。衝簾而遁。繼此不復再至。丁家業索封。兒女雖各有阿保。而衣食會計。終苦內助無人。更囑冰人。徧覓佳偶。一日有媒媼來。言有卞大戶者。家貲百萬。一女十八矣。慧美賢淑。世罕其匹。君讀書人。多疑少信。固多以媒妁為妄。但免一女眷往相之。便足徵。吾言不謬。丁以為然。央姑母及寡嫂同詣卞宅。周視動止。真仙中人也。欣喜而歸。盛誇其色。咸謂聞人多矣。未見有如此女之豔者。當獨吾鄉。雖天下獨步可也。丁大悅。即日納聘。及奠鴈。親故滿堂。希冀一面。入房合巹。乍睹鬱絕。審諦之。非他。即鄖之狐女也。丁大駭。叩之。女笑曰。兒非無益與君者。君道念已堅。成功可冀。然尚有要訣。不無夢夢兒來。當循循善誘。同登仙籍。不亦可乎。媒媼從旁攬說曰。姻緣自有天定。新郎無更拘泥。丁大怒。提屐屢擊之。媼與女破窗而走。丁出戶逐之。已失所在。亟命燃炬大索。得諸廁中。咸大嘆。並力奮擊。廁中人捉禪驚呼。顛仆於地。燭之非狐。蓋丁之姪婦與寡嫂也。污穢滿身。傷痕徧體。舉室索然。弃之以歸。次日同往卞家。無復第宅。但見楸梧數本。古墓數坏而已。自此狐祟遂絕。鞠在秦與丁交厚。聞其自述如此。

蘭岩曰。人謂儒者多迂。而丁卒以迂而衛道。誠非真迂也。

薛魯園謂此皆不奇。奇莫奇于宛邱之狐矣。宛邱牧李公。有女及笄。風致嫣然。為狐所據。夫

人深以為憂。時郡有女巫，頗能制邪。適李公入省，夫人延巫至署，告以所苦。使驅除之。巫大言曰：「此何難。不過致夫人破數十貫錢耳。」請今夜即為夫人除之。務使小妖狐喫個大苦。夫人喜，厚欵而去。晡時偕其徒負鼓囊而至，設壇于園。夫人率婢婦隱屏後窺之。方跨步間，大風驟起，飛塵瞶目。而燭不滅。俄見四五少年，提木杵，逼近案側。仆師徒三人于地，褫其襪，各以木杵塞陰中。咸拊掌曰：「請先喫個大苦。」夫人大懼，亟命人往救。巫以自拔木杵，蹶然而興。夫人慰之曰：「賢師徒喫苦甚矣。」巫委頓，偃僵而前，猶勉強作笑顏曰：「此亦大快樂事。夫人奈何道苦？」二徒尤慚，猩紅滿衣。數婢扶掖而至。巫回顧囁之曰：「此血衣最難得，歸去須珍藏之。」夫人問藏之何為，巫曰：「藏之可辟妖魅。」夫人大笑謔之。

蘭若曰：或謂女巫夫言不慚，致遭此報。不知愚夫愚婦，不足深責。所不可解者，文人學士，亦往往不免。恨無水杵以塞之也。

慕周拊髀曰：是誠奇文也。然予所聞某教授之事，亦罕遇哉。友人某，為某縣教授。學宮素多狐，蒞任方數日，即有投刺者。署治下，胡萬齡頓首拜，及接見，則端然一翁，長三尺餘，神氣清爽，飄然若仙。對之起敬。自言本晉人，流寓於此，近百年矣。今有事將楚游，以公長者，敢以家口寄托。某知其為狐，竟諾之。翁拜謝而去。晡時舉族皆至，約二十餘人。某延入內室，欵洽甚。

至翁深感其誼舉酒相囑曰老少數十指悉仰喬雲之庇他日歸當圖厚報某素豪邁縱聲笑曰翁第行勿憂賣春必不致失所翁感荷之色可掬次日束裝就道某官閭俸薄及有此義舉薪水不繼於庖而毫不介意翁二子三女皆妖艷絕倫時來某內寢親暱如父子某眷屬悉不在署中唯次子隨行方弱冠姿質過於中人每見三女輒避去不接一談女向某間入以游語某遽正色責之女慙謝而去數日不敢復至公子偶過內宅遇少女小遺階下笑而挑之公子俯首引避佯若不見不聞如此者歲餘始終如一日翁既歸再拜而謝曰贊喬梓真異人也無可為酬謹奉畫一軸為公壽某欣然受之遲數日翁率其族辭去遂不復晤聞其畫畫極平平唯畫一翁一嫗正面並坐酷似人家影像不足賞鑒置之而已會三年考績學使者以某年老勤休致某宦囊羞澀羈滯不能歸無意坐香肆中閒話瞥見一人停輿入肆胖體重頤衣冠濟楚僕從如雲肆主接待甚恭某欲避之其人挽留再四乃叙坐各道姓名其人鞠躬曰弟張太學也世為醇商豚兒某在庠公識之否某曰是即公郎耶名下士也張大喜延之其家登堂拜父某諦視之其貌如所得畫中翁逼肖雖異之猶不甚為意越旬餘張父死求畫師寫真數易人無能有彷彿於萬一者某因出畫示張張展軸大駭且拜且哭告某曰不特亡父傳神酷肖先慈棄世二十年何對此亦宛若生前也敢請其故某備

述得畫之由。張嘆曰：此狐借我欲厚贈公以報德也。狐有施於吾甚重，可不體其意以報長者乎？乃取畫贈以千金。某始得携子歸里，迄今猶素封也。

聞齋曰：一畫也，致三人各了心願。狐之術亦巧且幻矣。然奇不害正，宜其安處學宮，不遭驅逐也。

蘭若曰：薪水不繼，毫不介懷。妖麗相挑，終不及亂。教授父子，其享厚報也固宜。

韓樾子

令狐韓樾子，雖世為貴人，而丰姿姣媚，善賦能詩，詞尤工絃管。弱冠游京師，獨乘駿驥出井陘道上，值雨見一少年婦，色絕艷，跨蹇驢或前或後，與韓同路行。晡時雨愈，洪道旁適有壞屋數椽，空無人居。韓暫入避之，婦亦踵至。韓頤不自安然，無如之何。姑聽之，既而駿驥見蹠，羸瘦勢昂舉，聳鼻而鳴，婦視韓掩袖而笑。韓心動不可遏，陰念日暮人稀，效魯男子若何為。因挑之曰：驢猶如此，人何以堪？小娘笑，顧物之不雅觀也。抑知更有甚於此者。婦怒之以目，曰：我自笑其可笑耳，不謀與汝扳談。韓跪而擁之曰：念此邂逅，實天假之緣，逢中傾慕之私，卿喻之否？婦粲然曳之令起，曰：兒苟無意於子，何為履子之迹入此類圮之地乎？兒家即在直北喬木處，去此僅十餘里，然不欲與子偕歸者，猥以舅姑性嚴，良人及伯叔亦皆正直，母

家匪遠。蓋枉駕見辱。雖險不足慮也。韓為慄惑已久。不復三思。遂控羸隨之以往。行入萬山中。跋屨涉邇。約數十里。始達其處。千峯環抱。萬木森羅。靠澗依山。得一巨宅。四面別無人居。韓疑之而未發。婦已知之。笑曰。子疑兒家無鄰比乎。蓋祖父辟世者也。居此近百年矣。凡人罕得至此。正可與子盤桓。勿忖度也。亟棄鞍以馬。褰撾門。有二婢出應。雙髻垂鬟。色麗齒稚。婦以小紅小綠呼之。登堂輪奐之美。如王侯婦易衣而出。錦裙繡襪。綽約如仙子。與前策塞冒雨時什佰增也。又為韓易衣履。亦極鮮華。韓西向拱立。請尊人拜見。婦曰。兒幼孤失怙。已十年矣。更無兄弟。唯一姊一妹。各適所天。此間為兒獨居。無可見客者。子勿復以禮自拘。乃相携入閨。閨中位置精奇。雅潔又為改觀。几案皆檀楠。爐瓶悉金玉。北設細榻。南列疊茵。東壁懸古畫。西壁懸合歡圖也。聯為董思白書。廳上置金猊。爇異香。地平如鏡。不染纖毫。麈。婦撩之使坐。小婢淪茗。茗尤香美。一旗一蓋。不識何名。韓問何姓。通何人。青春幾何。婦笑曰。瑣瑣根究。得母誌之。以告所歡也。韓笑曰。予雖為客。而年甫二九。花柳之事。實所未諳。且賦性孤清。守如處子。今與卿眷戀。亦發輒之始。所以瑣瑣。瀆詢者。欲心銘弗護也。何事見疑。婦曰。勿面急聊。以相戲耳。因言姓韋。氏字阿娟。行二年二十初。遇阜平元氏子。三年前元不謹於行闈。門為讐家所殲。兒從間道逃歸。僅以身免。孀居於此。同胞一姊。字阿妍。嫁上黨妹。

字阿秀嫁靈邱與子同庚今將往探之不意遇子。非夙緣烏能若是。韓曰。然則舅姑性嚴。諸昆正直之說胡為而云然也。娟笑曰。亦飾說也。韓亦笑曰。卿尚有一毫誠實哉。相聚纔半日。誑語已足。一車矣。二婢亦笑。有噴珍異異。陳觥籌交錯。娟則嬌凝宛轉。娛倚輕偎。韓則貽貼懸懸。凝注傾倒。俄而三星在戶。移燭登牀。至於衾裯枕席間。其事不可竟究矣。娟善吳歛。每發聲音。響靡靡。蟬發吭。和之兩心如醉。居匝月。不離跬步。日惟劈牋。聞酒。坐月。茵花。溫柔鄉。景味備細。領畧。一日娟復往。探其姊韓。獨倚檻。觀魚。通小紅送茶。至韓戲捻其腕。紅微笑。睨之曰。小娘甫出門。郎君便爾放浪耶。韓抱持之曰。古人謂秀色可餐。若卿者可以療飢矣。隨探手于懷。肌膚膩不留手。胸乳微發。情不可禁。遂與綢繆。與未闌。小綠猝至。不及掩飾。綠却步含笑。佯作採花。韓知其可狎。以手招之。綠齒尤雅。反走欲逃。韓置紅迫之。將及忽聞院外笑語聲。嚙嚙如鶯燕。綠且走且回首笑曰。郎勿騁。小娘歸矣。韓亦歛步尋聞叩環聲。綠徐徐理鬢。納履。啟扉。視之笑而揚聲曰。秀姨何久不臨覲。玉體得母少鄰耶。小紅繼至。問小綠與誰語。綠曰。紅姐不亟來起居耶。靈邱秀姨來矣。紅兩頰紅暈。再拜曰。小娘往上黨。未克言旋。秀姨可居此以候之。韓隱玉蘭花下偷窺。則一靚粧少女。扶一女奴。冉冉而入。治容麗色。不可正視。韓目炫心搖。知為阿秀無計迴避。不得已。徑前揖之。秀驚却羞澀。引袖遮面。細語。

問小紅郎君係阿誰。紅無以對。韓輒應之曰。猗氏韓越子也。秀曰。那得在此。曰。令姊之所招致。秀作色曰。姊孀居三年矣。院門以內。雖五尺之童。未嘗側足。汝異鄉他姓。稚齒韶年。既非周親。又非故舊。貿馬戾止。意欲何為。韓惶遽自投於地。曰。小人罪當死。乞秀姨寬宥之。秀曰。果誰為汝媿。會須縛而鳴諸官。嘗試桎梏第汝云。二姊招致姑舍之。待其歸而面證。韓頓首謝。秀立迴廊下。把茗盃召韓問曰。居此幾時矣。韓曰。月餘矣。曰。終日何所事。曰。無所事事。秀哂曰。無所事事。豈以汝作木偶人看哉。我觀汝精滿氣足神旺。苟非為入幕之賓。焉能若是。汝之事。我知之矣。韓俛首不言。小綠嗤嗤笑。秀目視小紅。紅頗有赧色。秀移步入室。呼小紅耳語良久。紅領之掩笑出戶。點首招韓曰。來與郎君語。韓隨之西軒下。紅握手密告曰。適秀嬪慕郎君溫文韶秀。今夕欲留此與郎君一叙。囑兒致意。異日小娘回。切勿洩韓聆之驚喜。欲狂曰。敢不如命。紅反命。旋聞房中嘻笑。日纔落。便見小綠秉燭女奴捧盤盛酒。鋪往返數四。小紅即出。邀曰。可以入矣。韓汲水噴面。灑頭易新衣。及階。小紅啟簾。秀迎笑曰。適聞戲作恐嚇語。亦有懼心否。韓應曰。初亦甚懼。既察卿之色不惡。且自念亦未嘗獲罪。遂不復懼。女笑而睨之曰。子真佞口亂人。闔臺尚不伏罪。韓請以酒自罰。小綠從旁諫之曰。郎惡醉。輒強酒耶。小紅低語曰。想試。周時。但拈得酒盃耳。小綠曰。甯獨酒盃。更撲得小紅睡鞋矣。紅面赤。

不復置喙。秀與韓皆笑。各賜以酒。是夜並宿。娟榻秀肌膚滑膩似娟。面柔媚溼蕩。遙過之。韓不勝其憇。日上八九。猶擁衾卧。秀先起。臨鏡曉粧。忽女奴迅走入報曰。娟姨歸矣。韓枕上聞之。手足失措。白身下牀。倉皇不知所避。仍匿帳中。秀顏色不少變。調脂弄粉如故。俄而娟入室。徑坐椅上。軒眉瞋目。凭几支頤。怒不可犯。紅綠屏足簾外。股戰臂撫。韓屏息驚惶。指聽察一鉢時。秀妝罷。盥手理裳。緩步至前。撫娟背。含笑問曰。姊歸乎。聞往省妍。姊彼近况。奚似。妹與姊契闊久。故來一望。胡相見。不作一寒暄語。豈其有所謂罪。而姊芥蒂者。妹知之矣。得母為媒。中人妹。何由識。實姊所羅而致之者。妹不幸與之相值。帷薄之醜事。往心傷悔。且無及姊之牆。矣。澁蔓及妹姊之罪也。方謂慰藉之不暇。乃反以忿氣見加乎。言訖掩面而泣。娟氣平亟起。爲拭泪以安之。曰。妹若大尚不識。娶嬌癡。如在母側時耶。姊與妹如一人。又何間焉。姑試之。日久便知矣。秀始破涕成笑。娟出韓於帷。猶白身未縛。涕痕滿面。娟秀相顧而笑。久之始整衣。盥漱。裁笑。裁言。韓一旦獲兩美。姝朝暮。勝歡誠荒淫。無度。留連半載。不減朱感。武以宣府為家裏也。會春雨初霽。月色滿庭。偕娟秀。飲于木香亭。酣暢間。秀不避侍婢。僞酒。哺韓。韓即以哺娟。曰。挹彼注茲。其樂何如。娟曰。樂則樂矣。無乃太亵。古士女雅會。未必如此。子亦雅人深

致者。蓋舉觴政或逞吟懷即婢子輩效而尤之亦可繼康成佳話。秀和之曰。姊每於極樂忘形處。輒下勉功以為節制。此妹素所心儀者。請分韻為小詩。以承姊命。於是女奴拭硯。小綠裁牋。小紅左右其間。吮毫濡墨。娟秀之詩同就韓一見。輒噴曰。即此兩幅洛神賦。小楷已足珍如拱璧矣。娟詩曰。紅梅正馥白梅芳。無賴東風趁蝶狂。只說清芬堪帶汝。誰知韓壽憤偷香。秀詩曰。月光加暮草如茵。無事紅蝶點絳唇。未死會須行樂事。忍看入室有他人。韓持雨詩三復而贊美之。娟溫曰。子太無分曉。彼作詩罵人尚可。其間毫無詳定。使子入場衝文。必致人文顛倒。秀笑曰。勿聽姊語。姊詩亦寓諷刺。何獨怪人。韓而解之曰。詩人多誣。親姊妹無介意也。若謂諷刺之意。二卿息思亦難回護。我亦將擱筆費平章矣。娟秀乃各解頗。韓詩既成。娟秀爭欲先觀。花牋紛紛碎合。之不復成文。韓笑曰。適足為魏公藏拙。遂焚之夜。開始罷。次日復讌於亭。韓偶見燕子將雛。憶萱闌不禁廢然思返。以語娟秀。色變如失。左手良久秀掩袂而泣。娟獨悽然嘆曰。此子之孝思也。即不欲行。尚當勸駕。况故阻撓。特正面無時離別之悲。誰能遺此。因相對欷歔。終宵不寐。三人目盡腫紅。緣亦泣涕不自禁。戒途之日。娟秀各有所贈。韓亦各有所貽。且慰之曰。暫歸省母。約三兩月可復相聚。無太自苦。娟曰。前期未可定也。行矣。幸自愛。秀哽咽不能出一語。但極力握手而已。韓飲泣而別。仍跨故

嘉星夜還家。至則母死已數七日矣。韓自慟不克送母終。又恩娟秀不置營養成疾。半載始瘳。及服闋後。治裝出井陘。循路入山。重至其處。風景如故。第宅無存。但見頽石寒泉。亂雲紅樹。空山寂歷。幽鳥啼鳴。四顧茫茫。杳無人跡。徘徊向夕。大慟而歸。韓表兄王姓者。為布客於都中。傳屬國與之相善。每聞其述之如此。為孤為鬼。為鳥獸草木之妖。無有能辨之者。

蘭岩曰。亦不必辨。其為何物之妖。第觀其秀娟天成。吟詠清麗。多情可兒。世無其匹。於狎裏時微言以節制之。聞思親語。勸駕以成就之。絕無陷阱之心。真不多有者耳。美人不見。零涕空山。當者傷心。讀者酸鼻。

### 永護軍

阜城門內某衛衙有空宅一區。甚凶。税而居者往往驚狂致死。護軍永某。素以胆勇自詡。同人欲以凶宅試之。謂有人敢宿其中者。當醵金具酒食相款。永曰。捨我其誰。挺身請往。衆許之。既暮。獨攜酒肉襍被以往。二更後。飲至半酣。拔劍擊柱大言曰。果有鬼物。何不現形一闇。却躲何處去耶。久之寂然。永大笑。尋亦就枕。甫交睫。似有步履聲。張目視之。見內室燈光熒熒。急起捉及。潛於門隙窺之。則燈下坐一無頭婦人。一手接頭膝上。一手持櫛梳其髮。二目炯炯直視門隙。永駭甚。不能移步。既而梳已。以兩手捉耳。置腔上。瞿然而興。將啟戶欲出。永

失聲却走。鄰家聞之，明炬操兵來探，永已匍匐階下，肘膝皆傷。述其所見，聞者皆驚。永歸病數日方起，同人見則嘲笑之，永不復置樹焉。

蘭岩曰：大言不慚者，輒以天下事無不可為。甫當一試，便爾狼狽不堪，奈何不於欲言時預為計慮哉？

### 朱外委

永平朱外委以公務獨乘一騎，腰弓矢。夜行路，卑岸高，遇一狹路中。時際十月，望後風嚴霜重，粉月在林，忽聞有哭聲甚哀。翹首四望，見直西數十步外，一婦深夜那得有此，得非妖物耶？於是駐馬，把弓抽矢，向空施一砲，頭響箭，聲如唳鶴，直出林表。其哭頓止。又施之，婦人忽起立，高與林齊，舉步來追。朱大驚，策馬而奔。得入一古廟中，棄馬閉門，屏息神座下，潛於破壁窺之。俄而婦人至，往來尋索廟外土牆，僅及其腰，披髮白面，怒色怖人。既而見馬，知在廟中，探身攫摸階石，皆碎。朱驚仆，昏絕良久，寂然。唯聞廟側唧唧之聲，頃之亦止。不覺憊極而睡。次日辰刻方醒，路上行人漸夥，始大呼救人。衆懷惑入視，驚問所苦。朱以夜間所遇告聞者，靡不縮頸，或以為魑魅，或以為喪門之神。終莫能測。共出視馬，但見皮骨狼藉滿地，鞍轡亦成糞粉，眾以為非常怪異，相禁夜行。朱徒步歸營，病月餘始復。

蘭岩曰。無制服之能。輒貿然觸其怒。幾至粉身碎骨。何其愚哉。言顧世之待惡人者。當以此為戒也。

### 鍋人

護軍某。夏月荷鳥鎗於城外打生。值大雨。趨避於教場之演武廳。良久雨愈。洪飛電迅。雷繞廳不去。某驚懼。環視廳中。俄見一巨蝎。伏梁上。大如琵琶。駭極。因悟雷之不去。必為此物。我盍為阿香助一臂。以分天功。亟取鎗下藥與錠。向蝎燃之。鎗甫發。忽大震一聲。不禁昏仆於地。雖不能轉側而心殊了了。恍惚有數人入廳。淘淘曰。誤殛一人。奈何。奈何。一人曰。速視之。尚可救否。一人曰。筋骨皆脫。似不可活。俄一人近身以手捫脉。曰。無害。可以鍋之。遂有來鍋者。反側搗弄。適時而後散去。某徐徐自甦。扶鎗強步。殊不覺痛楚。但見遍身骨節及節皮。當聊絡處。有肉鍋子。長二寸許。闊五分。大小無少差謬。甚以為異。巨蝎死地上。兇惡可怖。即縛之。鑊上。荷以歸。至今其家猶存蝎羓云。

蘭岩曰。嘗觀聊齋志異。有易首者矣。有做心者矣。與此可稱三奇。彼故蕩形骸者。安得如此。肉鍋子以鍋之哉。

黎園掌班某押班赴蘇州演劇。半月始歸。路經某村。村中某乙夙與有交。便道就之。甚見欵洽。乙固亭坐。施施然。紙糊如雪。夜飲盡。撤乙辭去。諸伶興未闌。結伴擲色。呼咷正譁。忽色盃中有血一點。疑是鼻破。羣相昫視。既而隨盤而落。腥血淋漓。相顧錯愕。舉目環睇。瞥見當頭頂隔。潰一血痕。大如掌。咸大駭。各結舌無言。仰首注目。俄而血跡四浸。隔紙脱落。見一物下垂。諦之則婦人纖足一雙也。血流被踵。衆驚悸發狂。奪門奔走。自相蹂躪。比人來救。而衆已神癡矣。久之心始定。同述所見。聞者皆懼。乃相與燭火操兵。大索廳上。毫無所見。頂隔亦完好。無少破損。並無血痕。甚以為怪。遂移於別室息焉。次日白諸主人。乙聞之。色變如灰。某叩之。語極支吾。但厚贈某暨諸伶。囁嚅而勿宣。某到京心頗耿耿。適乙之表弟某秀才赴科入都。館於其家。某私以曩日所見質之。秀才故與乙有隙。因盡發其隱。某始破惑。先是乙挾勢恣。同村數百家。強半是其佃戶。無有不為其威。攝者村西有程姓農人。其子婦出餚于田。乙見而豔之。以索積逋。勒為針線人。居無何。乙父子遞欲淫污。婦患不從。一夕。乙長子復誘之。空室逼之。婦窘迫。傷其面。乙子大怒。縛而褫其衣。淫訖。撻之數百。血肉狼藉。至夜而斃。懸屍於梁蔽。以頂隔。所以滅其迹也。因大興訟。半年未決。會歲凶。程父子流徙。甫殮婦尸。迄今越十年矣。無敢過而問。某與諸伶所見意即婦之冤鬼。而所宿之廳。蓋懸尸處也。

屍異

有老人乘車入崇文門者。未及門，暴死於車中。守軍執御夫，嗚諸官會日暮，因驗不及，置諸鋪中。半夜忽失老人所在。守軍失措，相與計議。或言某處有新厝一棺，未葬，盍乘夜竊取其屍，聊以塞責。衆可之。遂取屍置車中。翌日官來，相屍于髮辮內得一鐵釘，入腦三寸餘，以為車夫謀殺，竟坐死刑，遲數日。老人忽來自首，細述彼日因一時中惡，昏絕車上，既甦，夜已二更，遂下車步歸。今聞冤及車夫，心實不忍，故來告白。官使車夫辨之，不诬。窮究致尸之由，守軍不能隱，悉以情告。復拘厝棺者訊之，則一少婦也。初不認屍，嚇以嚴刑，始吐實，蓋釘死者即其夫也。為與惡少私通，故于夤夜釘殺之，以為斷，不致敗露。初不意如此發覺，誠為天網不漏矣。乃釋車夫而坐姦夫淫婦之罪焉。守軍責而賞之。

蘭岩曰：借此事以雪彼冤，天誠巧矣。

紅衣婦人

西十庫在西安門內，例有披甲人值宿其中。某甲與同值十餘人沽酒夜飲，皆半酣，二更後，甲起解手至庫旁永巷中。于月光下，隱隱見一紅衣婦人，蹲身牆邊，如小遺狀。甲醉後心動，潛就禮之。婦人回其首，別無眉目口鼻，但見白面模糊，如豆腐然。甲驚仆地上，同人遲其來。

往覘之氣已絕矣。昇至鋪中，救之，逾時始甦。自述所遭如此。

蘭岩曰：三杯入腹，便爾胆大如天，不顧理法。一駭氣絕，不知酒醒否。

阿輝

柵溝某村有兄弟樵蘇于山者。季入山之深，求之弗得。歸告其翁。翁驚且怒曰：「不為雁序而作鶴鴟，明知弟幼弱，不加防護，任其獨行，不飽豺虎必遭顛墮。汝慮我死後，數故山田，不能獨受，故幸災樂禍，洩洩獨歸耶？」仲無以自明，但涕泣自誓。隨父同至山中，徧覓不獲。尋亦置之。二年餘，因值秋成，翁來往田間，負手觀稼。有獵者過之，左提雉兔，右牽一生黑狐。毛光潤如漆，可鑒。兩目炯炯，向翁踏踏不前。翁心動，以青蚨二千贖而欲縱之。獵者曰：「不可。此狦狹也能為妖。」翁曰：「倘為妖，必報吾德。汝亦有施焉。」卒縱之。其狦奉頭而竄，瞬息不知所逝。翁目送而笑曰：「蠢然如此，伎倆矣。能妖之狐，恐不如是。」獵者亦笑而去。一日，翁有事入都，途中值雪。山路迷蹟，不易行。蹒跚間，忽一媼自反徑來。白翁曰：「翁勞苦甚矣，如此大雪，日且暮，前去人居正遠，我憐翁老，盍姑就謁居一息乎？」翁感而許之。媼反步為導，踰一塹即抵其家。媼剝豕一婢，出應色殊佳麗。修飾亦極華美，以太太呼媼。媼曰：「客至矣，速備酒飯，且喚三姐來婢諾而去。」媼延翁入庭，分賓主坐。翁環顧內外屋宇閑敞，垣墉高峻，陳設珍怪，悉不

知名居然巨室。不類山家。自愧山野不文。頗形躊躇。俄聞屏後笑語聲。美婢四五人擁一女郎出。年約十七八。姱容修態。光彩照人。繡衣畫裙。儼似畫中仙子。翁逡巡不知措身處。女一見愕然。色甚驚喜。就媼耳語良久。媼拊掌格格笑。曰。真大奇事。既屬恩人。可即申謝。女乃下階展拜。如禮神明。翁將答拜。奈為兩婢所持。欲下一揖而不可得也。拜訖。媼復拜之。曰。天假之緣。得邂逅相遇。大恩大德。非一拜可以稱報。容緩圖之。翁不解所為。唯曰。老朽何修。得母謬誤。媼曰。翁年高健忘。不復記憶矣。俟徐言之。既而設筵。翁居上。獨据一席。媼與女共一席。居下。酒炙並陳。水陸咸備。翁逐品茫然。但知通口。咀嚼飲啜。細玩其形狀。辨其滋味而已。酒再巡。女親起浣爵。跪進一觴。翁退位座後。連稱不敢。媼曰。聊以抒忧。幸勿却也。翁盡三爵。復請入席。媼詢及里居姓氏。翁對以某村某氏。媼顧謂女曰。與汝表妹夫同鄉。且同姓也。毋乃其族之叔伯行乎。又問尊闈年幾何矣。子女幾人。翁曰。無女。老妻尚存。年五十有二。長子二十務農。幼子如在。今年當十七。二年前入山採藥。不知所往。想已為異物矣。媼聞之。瞿然曰。噫。二令郎非清瘦長眉。而眉間有針清者乎。翁瞿然曰。然。誠如尊說。何以知之。媼笑向女曰。怪底說來。與阿壻符合。強半合恩人是楂梨。女曰。阿壻言時。期期艾艾。且喜啖未熟山桃。娘盍問。果有是否。若然。則誠然矣。翁聞之。歎潛然曰。豚兒果有是疾。是癖。無可復疑矣。媼喜曰。

正愁無以報德。今當使父子團聚。何快如之。亟呼前婢密語數四。婢欣然去。移時入報曰。來矣。來矣。隨見一鮮衣少年。同一覩女。自外而至。媪指翁謂少年曰。識得否。少年一見大慟。趨拜膝下。翁以目視媪。媪曰。恩人勿驚疑。且看二年前所失之令郎。較此奚如。翁憐憫。審視的是其子。不禁淚涔涔。隨聲零落。媪與女從旁慰藉之。始各止悲。女子展拜。翁問為誰。媪曰。甥女阿離也。久為恩人之子婦矣。昔者令郎樵柴。誤墜岩下。適遇甥女救之。彼時以甥女冉弱。未字人。僭為主張。即以令郎入贅。不意即恩人子。苟知之。送歸久矣。今于此會合。洵非偶然。行當使甥女歸事舅姑耳。翁謝曰。感大德。畢生之幸。特家貧不堪。屈令甥女。再尚有事。入京容徐議之。媪曰。恩人無事辭費。甥女既歸公郎。荆釵布裙。分所宜爾。若為入京。亦不過為阿堵物耳。不腆姪奩。雖不豐。亦不甚薄。保恩人下半世。不復求人。翁喜懶過望。是夕歡飲。而散。季伴翁宿于廳西。翁于枕上細詢由來。語刺刺不能休。至雞鳴方寐。次日。媪令阿離東載。從翁去。將行之前一日。媪置酒為餞。酒為錢酒。再巡。媪避席謂翁曰。相處數日。恩人亦知老身為何如人乎。翁恍然自愧。還自言曰。老悖。但知舐齧諸事。不顧耶。敢問邦族。媪曰。老身姚氏。本秦人。甥女葛氏。同鄉井。走身孀居。有年。又無子。只此女。行三。名阿離。曾荷恩人再生恩。旦夕思報。未果。今聞家中大郎。亦未婚。願以女蘿附託松柏。莫見棄否。翁遙謝曰。誠援令甥女。已為

非分詎敢復苦令愛婦曰。老身不文。但知言脫子口。不可獲收。請先歸。少有嫁貲。俟粗備。當親送魚軒到宅。無事親迎也。翁不能却。即向李索得瓊玉香球一枚。聊以為信。婦親結之。阿輝胸前羅帶上。揮垂頭顛形羞澀。翌日就道。相與囑別。各有泣淒。門前駕三犢車。翁父子乘一輛。阿離暨二婢乘一輛。其一輛為轎重。輶輶而發山路崎嶇。望之似不能通軌。而車到處。綽然有餘地。亦不覺軒輕。翁樸實而不知究理者。唯深贊車制之巧。黃犢之健而已。日未晡。車停不進。視之已至家門矣。尤訝其速。仲出見之驚問。歸何急。裝何厚。既而見其弟。又載三豔女來。遂結舌不能致詰。翁未遑悉述。先令季導婦人見其姑。視卸裝已止。御者宿。厚賞而重犒之。御夫拜賜。即欲辭去。翁以日暮途遠。力止之。而車已馳去。翁方頃足。怪其何苦夜行。忽見數十步外。一車為樹根所絆。翻入田間。側不能起。翁急前救之。非復故物。但草人芻牛。並皆車一輛耳。大驚奔告其子。阿離曰。妗固有此戲術。時一為之不足。說異。亟令李收而貯諸箱中。翁入見老妻。備告得婦之由。並述聘婦之事。妻亦驚喜。隣里相傳。咸來致賀。凡見阿離者。男則顛倒。女則欣慕。猜疑默擬。議論紛紜。居無何。阿離謂季曰。致語阿翁。速辦筵席。妗子送三姐至矣。季告翁。翁曰。嗤媳偶作夢。汝奈何附和之。季慙而退。一食頃。聞門外人聲鼎沸。撻門者若甚眾。翁急出視。婦已降。與侍女六七人。扶阿輝紅巾覆面。錦衣繡裳。一湧而入。

粧奩隨之以進。光彩耀目。填塞草堂。媼一揮。從人車馬一囊盡散。謂翁曰。親翁勿惶惶。凡有所需。諒甥女已皆預備矣。不必蠲吉。今日便佳。即可喚婿來拜堂也。仲遜巡趨出。參差不復成禮。眾婢皆笑入房。合巹訖。阿雄指使布筵。則豐盛十數席。水陸俱備。不測何時何人所置辦。翁夫婦大駭。乃叙坐而飲。飲次。翁見粧奩堆積深。以所居狹隘。不能容納。為憂。媼曰無慮。再多數倍。亦能相容也。因令諸婢往來移運。盈階滿堂之物。悉入洞房。房不加廣。而位置羅列。繞有隙地。翁私嘆富貴家諸事得法。隨地設巧。較我貧拙家多收數斛麥。乍添一覽蔬。板填塞無坐卧處。視此真心思才力。百不逮一也。三朝後。媼辭去。留二婢為媵。將發。翁私囑其妻曰。親母初見時。謂我與其女有再生恩。故以女嫁二郎。彼時未便研究。汝其密詢之。勿作胡盧提。致人悶悶。妻如所教。詢諸媼。媼曰。人在汝家。徐叩之可知也。至升車去。翁又囑仲乘。問阿雄。阿雄曰。翁所作事。翁自知之。何問我為。仲覆翁。翁終茫然不悟。第安之而已。二新婦入門後。順事舅姑。調和琴瑟。咸無間言。且從此衣食豐裕。凡百需用。取諸笥中。無所不給。望似農家。實同朱頓。村人豔婦之美。羨翁之富。無不耽耽。頗有宵小。夜間潛來為盜。幸二婦覺察。往往戲弄之。而翁殊為厭苦。偶出田間行食。見前獵者坐村內。方調一犬。翁薄觀之。垂毛綠眼。狀極猛惡。翁噴噴曰。此其所謂獅子狗乎。獵者曰。否否。此名為猘。能咋虎。家畜一頭。無

論竊盜。即有崑崙神技者。亦且畏之。予以錢八千。得之于販羊回民者。毒廬秦驗。不是過也。  
翁陰念八千錢易與耳。得此獵犬。何復憂盜賊乎。遂以錢十千。欲買之。獵者曰。不可。此犬咬人立死。翁曰。正欲其能咬死人也。遂牽歸。甫縱于庭。適二新婦自庭後來。笑語方諧。忽舉目見犬。息聲失色。奮然却走。犬大吠直前逐而攫之。翁驚呼奔救。禪已被噬斷喉。踣地不動。犬又捨禪逐雜。咋其踵。仆倒地十餘步。二子亦驚出。偕翁極力追犬。救之已死。但見二黑狐卧地上。衣服履襪。宛如蟬蛻。二子號咷大慟。翁錯愕良久。猛悟當日贖孤事。所以云有再生恩也。且悲且悔。憐其義。議治棺衾。厚葬之。方商酌間。忽自外有哭而入者。蓋媼也。席地抱二屍而哭之曰。詎意兒輩。惟此閭凶。學術短淺。安能禦此慘暴乎。嗚呼哀哉。大恩不報之說。良有以也。翁閣家亦環繞而哭。聲徹隣比。媼以手捫尸胸曰。幸尚可救。歸以藥之可也。翁率二子執挺縛犬。打殺之。媼謝之曰。親翁是舉。足明素心矣。尋于腰間解一白布囊。盛二尸負之出門。翁等追送之。已遠矣。

蘭岩曰。圖報舊恩。不惜二女。狐真不可及。

### 閔預

閔生預。浙西世家子。貌既都美。且善修飾。年二十有一。從其季父青。鹿入都。青嚴入棘闈。閔送

場畢。苦寓中岑寂。風聞崇文門外有金魚池。意必幽勝。姑往遊之。至則錦鱗深潛於濁水。秋草半萎于荒場。雖有數處蘆棚。揭青帘。賣白酒。而酒徒紛擾。不足留連。索然興盡。徘徊思返。忽見一人至前。貌雖不揚。而衣冠濟楚。拱揖曰。今日之遊樂乎。閑家居時。足跡不出書室。雖千里作客。見人尚多覲覈。不善周旋。一旦邂逅生人。竟期期艾艾。謙謹而已。其人曰。聽兄言。其浙人乎。曰。然。其人即操浙西土音。曰。然。則親不親。故鄉人也。邂逅遇此。正好敘談鄉曲。請借館一屈可乎。言次。握手徑行。生不能固辭。隨之至閩市一酒肆中。甚精潔。其人呼酒。勸進。甚力。閑固量淺。不得已。勉盡數觥。兩目已炫。其人揶揄之曰。兄誠不能飲。蓄有少藥服之。酒力頓解。兄會須強飲一盃。乃探囊中一小紅丸。浸盃中。促閑飲之。飲訖。輒昏然不能復有知識。既醒。見燭光映射四壁。如粉之白。獨卧紗帳中。身無寸縷。而紅衾繡枕。軟膩溫香。酷類貴家閨闥。大驚而起。徧覓衣履。邈不可得。徧徯欄上寢坐。沈思日間事。強半忘懷。唯記與一人在酒館飲酒。不解何由至此。此又何處。又何事裸卧。衣履又何不見。疑惑漸滋。怛怖殊甚。側耳四聽。竟雞犬不聞。良久。徐聞嗤嗤笑聲。自遠而近。漸至窗下。覺是婦女音響。愈惶遽。俄聞振管鬪扉聲。有二女尼啟簾入。一可二十許。一可十八九。青頭素面。容態雙絕。一含笑躡足剪燭。一置燈几上。似預知牀上有人。恐致驚寤者。第低語云。此時莫醒否。既而曰。盍往觀乎。

乃同至榻前。閨懼且粗。惄遽不知所措。但引被冒首。屏息不敢少動。二尼啟衾。共相撫摩。閨  
知不免。因起跪枕畔。叩首求恕。二尼相顧而笑。一尼曰。書癡胆大如豆。何事縮蓄乃爾。我輩  
非噬人者。可以無恐。閨見其溫存。意殊不惡。心稍定。漸悟為人所誘。倒載至此。必難驟脫。姑  
安之以伺畔。二尼遂與綢繆。床第之歡。夜以繼日。二尼又引其類二人至。一年約四旬。一三  
十餘。亦與交結。興尤狂蕩。漸至白晝宣淫。共相裸逐。私詢前二尼。此果何地。卿等究屬阿誰。  
乃能隱匿外人。獨不畏人言乎。二十許者曰。君誠慤者。不妨實告。此尼菴也。幽僻深邃。別有  
洞天。兒景初師弟景默。年長者師也。號明心中年者叔也。號明悟。君所與飲者。即菴後郁醫  
生。素受我等囑託。利我全資。廉訪佳士。詎意得君。誠天緣也。君第安之。此間樂。無復思出。閨  
始釋然。無何閨求去。尼皆笑而不答。但詠魚元機。易求無價寶。難得有情郎之句。用以亂之。  
閨無如之何。尼每去。必反鎖戶。閨日兩餐。皆二小尼親送。魚肉皆具。味且精美。不素食也。夜  
則圍坐暢飲。醉則共榻。狎襲達旦。四尼有輪環。而閨則無止息也。于是不勝其憊。瘠而且噦。  
無復舊時丰韵。得在牀片刻偃息。即為樂國。一日方卧。適明心至。見其狀已生厭色。及探手  
股際。良久不能振作。意愈怏怏。陰與三尼議。閨生狼狽若此。不如殺之。以泯其跡。景初大駭。  
急止之曰。師姑少耐。我能調劑之。不久可用。幸勿出此語。乃亟入室。撫閨慰藉之。戒其珍攝。

無敢委頸。自此諸尼悉不復來。旦夕所需皆景初懶懶祇奉。聞頤感之而思家之念無一刻不迫。室中舊奉觀音一龕。朝夕拜禱。求脫活阱。又檢叢頭經卷。得觀音咒。誠心持誦。日以數千徧。久之睡夢成誦。一夜方誦咒。有人呼名。驚視之。見一媼立帳外招之曰。速下牀。我送汝歸。遲則悞乃事矣。聞驚喜。不暇致詳。披衣跣足而走。媼在前。以手拂戶門自開。聞尾而隨之。媼身有白光如月。到處映徹如晝。一路行複道中。兩壁高峻。如城垣。歷數重門。媼至微開。無有阻碍。卒至一門。媼停步謂閻曰。即從此出勿走回頭路。閻方欲申謝。已失媼之所在。始悟為大士化身。拔苦厄。默誦寶號不絕。踉蹌奔數里。約去庵已遠。仰觀星轉月斜。可四更將半。遂蹲身一土阜下。憇焉。既晨。辨之。則天壇之北垣下也。計在庵月餘。已際殘秋。在庵不覺此時病體單衣。縮如巷喟。不知青巖寄託何所。覓至會館詢之。咸謂失姪復下第。幾番覓死。賴鄉親寬解。今已肄業成均。且設帳於內城某街。某衙某旗某哈番家矣。閻乃向鄉人假衣履。如所教踪跡之。得與叔見。叔且驚且喜且悲。繼之以怒。詰其一向何往。閻伏地涕零。備述其故。叔錯愕久之。因泣曰。京師之地如海。老子世途者尚多入人騙局。况嫩少年。何得輒與人飲。自罹網罟。非大士慈悲感應。欲全軀命得乎。亟保病體。勿使汝父母怨我于四千里之外也。閻能盡。叔命其繪大士像。供養齋中。主人聞先生得姪。置酒為慶。話及尼事。無不太

息。主人為文公子士玉親戚。故士玉與閻交最善。知其事亦獨真。

閻齋曰。嘗聞一陰一陽之謂道。夫唱婦隨之謂倫。三代維隆。屏異端于域外。二南攸美。敦雅化于房中。怨女曠夫。仁政最憐。失偶孤鸞。寡鳳。詩人致慨。離羣。頃見佛國云。逞空門不靖。至使西來大意日就披靡。東土衆生自為黃鼓。良堪悼也。豈不悲哉。惟是紺宇琳宮。不少闡黎安享。香臺蘭若恒多魔女群居。任化裁固難緩于沙彌。而開導宜先施諸愚婦。顧念伊剃度亦有因緣。或多病而誤信星書。父母忍心割捨。或早寡而情傷破鏡。閨門絕意修容。或失琴瑟之調。逞小忿而烏雲輒剪。或抱琵琶之恨。恐中棄而白髮靡依。于是禮金粟以向空門。本圖懺悔。擁蒲團而課靜室。漸覺孤清。暮鼓晨鐘翻出淒涼之響。春花秋月暗生活潑之機。既而借托鉢以延門。每致桑間之約。假安禪而閉戶。頻來月下之敲阿鼻之罪孽難消。沒齒而聲名盡墮。爰為善計。莫如返本還原。代作良圖。須是改頭換面。壯者亟當擇偶。幼者速使歸宗。縱或繞樹無栖。自有道裳之摻手。即使折心不轉。何妨繡佛以明心。與其暗脫袈裟。瀆污三寶。曷若明搖環珮。講究三從。學簪花而捨拈花。何為不可。倩貝葉以充紅葉。何便如之。明鏡總非臺。幸有溫嶠玉鏡。赤繩堪繫足。無須彌勒金繩。苦海翻身。昏波臻岸。是則宿願恰成心願。無情化作有情。甘露潤菩提。始信因緣結果。春風吹柢樹。欣看連理成枝。豈非正風俗之

一端乎亦是順人情之大道也。

蘭岩曰淫尼陷人令人可恨乃生以貪杯幾死可不慎歟

章佖

鎮番章佖。世居水磨關。少好勇。十七八歲時。獨負弩入北山。獵取雉兔。日暮不得歸。露宿懸崖下。酣寢。至夜半。覺有物掠其頤領間。亟改目。就月光觀之人也。啟起捉其臂。則一美女子。側卧草露間。宛轉嬌啼。若不勝其臂之痛者。章憐而釋之。女起坐地上。徐徐理裳。治容絕代。問深夜何得至此。答曰。兒家去此里許。偶步月巖下。見郎熟寐。童心未改。聊爾相戲。不虞郎幽莽。乃爾章曰。然則胡為掠吾頤也。女含羞俯首不能置對。章目眩神奪。遽前擁之。女極力掙拒。方擾攘間。蓦一婢出山裡之蹊間。忿息而至。訝且叱曰。何處小郎。強來拉人。閨秀耶。章曰。彼自來就我。豈我唐突西施。婢囁曰。強人。強人。復具佞口。不足與校情理。小娘但歸休。乃拔女子。循蹊徑去。章少年不檢。施從女子之所之。越崎嶇。踰澗壑。約五六里。于松林內。得瓦屋數椽。繞以沙竹籬。二女入。章亦尾之入。婢回首睨之而哂曰。此小郎。亦太頑甲。夤夜入人家。欲何為耶。女掩口微笑曰。想非奸即盜耳。聲清銳如春鶯。章揖之曰。小人聞罪。小娘故睡。門荆請。敢云奸盜乎。婢曰。小郎能屬對乎。章曰。即使能屬對矣。將若何。婢曰。兒家小娘子歲

其之質年十六。孤處無依。欲求人家。蘭玉而伉儷。之未肯輕易。嘗作一對。誓有人能屬之者。章以不識一丁字。第不欲遽示空疎。乃給之曰。姑言何對。倘能屬未可知也。婢請于女。女書之于牋。婢持向章且讀曰。織女星辰永相曉。且一年兩會。蓋是年值閏七月也。章不解所云。輾轉間。面熱如火。婢背女小語教章曰。郎第云。梨花月午嘗獨坐。每半夜三更。章再三期。期之猶訛兩字。婢掩袂忍笑。女哂曰。此必婢子教壞矣。婢曰。小郎口吃。且非章句士。小娘無復拘執矣。女遂納章與共寢食。好合無間。女贈章金釧一枚。章答以玉玦。女繫諸裙帶間。女極慧。特饗餐殊甚。每食禽獸之肉。腹笥兼人。雖至饜飽。猶耽耽于餕餘。章覺之。不以為怪。日出獵。取以媚之。與婢間日一出歸。必暮夜。章詰其所往。女曰。有寡嫂居大黃山。故時往探候。章驚曰。大黃山狼藪也。卿奈何數數往來。且必夜歸也。女不答。往返如故。章深以為憂。請偕行女堅拒不可。章思狼之為物性。雖狡猾。然無飢飽。遇物輒噬。腰纏中所蓄木鬚子頑鏡。默以毒黃羊肉置山徑間。自北山至大黃。凡十餘處。蓋欲殺狼以衛女也。是日女與婢復出。通宵不返。章憂疑。坐以待旦。至曉弗歸。章懇負弩。往探之。見二狼死草間。毒肉尚有餘者。章以狼為中毒死矣。施狼入林中。而林中有女衣二襲。識為女及婢所服者。大驚。檢衣視之。忽一物落石上。拍拍有聲。蹄視。則定情時贈文之玉玦。拾也。驗甚。拾之以歸。至則瓦屋竹籬。化為

烏有。唯土窟亂柴。繞以流水荒山而已。章徘徊延佇。盡夜支顙。終無消息。餓糧盡絕。章號咷。而返。不復再娶。子在金城時。章已為千總。年甫二十四。每詢及女子之事。章悲感之色。猶可掬也。

聞齋曰。五涼之地多狼。金城昌縣尤甚。其嘔羊用獨噦。牛馬用衆噦。人用奇。亦捕禽鳥。伺禽鳥集草間。衝飛達一叢。蜥蜴行逼而捕之。遇獵者。或帶馬髑髏。以禦弓矢。是不特用獨用衆。用奇。且又用術。然貪得無厭。往往為人所覩。夫能用獨用衆。用奇用術。可謂智而巧矣。而卒不免者。貪也。智而貪。此其所以敗也。

蘭岩曰。惡獸如狼。而能屬對。妙麗婉好。乃章居然人也。而目不識丁。貽婢子笑。深可羞恥。竊願世之稍欲有為者。甚勿視詩書為物外物。日事嬉游。一旦讓狼子而已。不能止。麻林

天津林茂子。家人劉忠密友也。以面麻。故麻林稱也。與其友通州宋姓者。皆從浙江某監司為常隨。相交極密。寢食必俱。及監司罷官。二人流落江淮間。無計還家。未幾。宋病歿死。無所歸。林傾囊倒橐。殯葬如禮。思之弗謬。值令節。欲往一奠。苦乏資。未能也。一夜忽夢宋謂曰。相好多年。忍餒我之鬼乎。林許其必祭。宋郵壘而去。越宿。復夢見之。責以爽信。林以乏錢對。宋

曰。二三縉之數難辦如此哉。胡不向南闢金四貸之。南闢金四郡之富人也。明日林果往假之。不可得。中心頗悶。是夕宋又見夢曰。清明近矣。獨不能破慳為故人送一陌錢耶。林嘆曰。惜同在浙時。盈千累萬之貲。咄嗟可辦。不意今日之窘。異乎尋常。兄姑待之。縱此節不能。中元必有以倍之矣。宋坐榻上啜泣曰。掩骼幾日。遽爾薄情。生死之交。不應如是。林不堪其詬。捉臂而起。欲與盡言。宋大驚求退。林不放。宋擺脫甚力。林覺其異。急取被冒其首而裹之。夢已醒。聞被中嗚嗚然。猶有哀怨聲。林驚惶極力捺之。漸覺縮小。而聲嘶且左。良久不動。啟被審視。無復為宋。但見一豚。踏蹠榻上。遺矢穢甚。重二十餘斤。林通身汗流。適時始定。睇豚笑曰。吾有以處之矣。次日將豚入市。貨錢二千。盡置酒盒香楮。往祭宋墓。大慟而歸。

蘭岩曰。狐假虎威。荼毒百姓。常隨無良。往往如此。流落異鄉。死而魂餒。良可悲也。乃卒化為一豚。雖林貨而祭之。而其人已畜也可見矣。

### 怪風

涼州大靖營所汎。有松山者。在沙漠中。古戰場也。先大父鎮五涼時。遊擊將軍塔思哈。因公過其處。以兵三十五騎從。至則日已西。白草黃雲。一望無際。忽見一山。高約數千仞。色蒼紫。中有火。生萬點如螢。蔽日而來。有聲若干雷萬霆。眾皆失色。馬亦驚嘶。塔驚疑謂此必山移。

矣俄而漸近不及迴避乃同下馬據地閉目互相抱持自分釐粉噴之大震天地如黑人人滾跌不由自主馬踣人顛逾時始定次第甦醒彼此懼呼幸不失一人但皆脫帽露項滿面血流石子嵌入面皮深者半寸抉之乃出大者如豆小者如椒鷺定知痛超乘即馳回望高山已在數十百里之外矣日暮抵大靖營參戎馬成龍見之愕然塔述所遇馬乃大笑曰苟山移公等無噍類矣據云所遇蓋旋風也入秋則有之至冬尤甚今隆冬無足怪所可慮者公與彼三十餘人從此胥成麻皮年貌冊又須另造矣塔因歎浮沈宦海中厯有年所衝鋒破敵幾歷危塗今行年五十矣從未嘗見獐鹿不特未見亦未之聞今塔面多疤痕在額角左頰者尤巨即石子所嵌處也

蘭岩曰非宦途不能遭此險苦亦不能及此怪異

張老嘴

宜君有千總張老嘴者以嘴大而得名也從一同僚家夜飲二更後提燈如廁見一人裸卧角門下面濶尺餘吻角人鬚睡思正濃張力蹴之化為黑雄雞繞砌而走格格而鳴張捉得烹以佐酒

蘭岩曰怪化為雞已奇矣而張竟烹而食之更奇張真口腹人哉倘食之而有不測奈何

恩茂先曰。有人早起。見牀上有凝血一方。約六七斤。問諸家人。皆不知所自。其人乃碎切炒而食之。味如猪血云。

### 大眼睛

宗室雙丰將軍夜坐讀書。忽見一物類蝙蝠。直撲燈來。急以手格之。拍然墮地。化一大眼睛。濶數寸。黑白極分明。繞地旋轉不息。久之方滅。

### 柏林寺僧

柏林寺某僧。積眾數十年。蓄白金十兩。鎔成錠。盛以荷囊。什襲胸前。一日忽失之。徧覓不可復得。冥想亦不記憶。失于何所。日久成疾。頹然不起。舉寺悉知其以失金所致。固不悼惜。寺中涸坑深且濶。積穢滿。例催人淨之。適淨人出。真得一蝦蟆。大如升。緊抱一物。不少放鬆。力劈之。見一荷囊。內貯金一錠。約十兩。衆僧莫知所自。且時際隆冬。蝦蟆何以獨生。猜疑間。忽憶某僧失金事。持以示之。僧乃蹶然而興。蝦蟆倏不見。識者謂是僧精神之所凝結而化成也。

恩茂先曰。苟于道如此專一。何佛菩薩不可到得。惜僧如此精神。用之於十兩金也。

### 薛奇

薛奇山，左藤縣人。以侍衛授陝西宜君營參將。常把一鐵鎗，重三十斤。宜君固多虎。薛往往生殺之。居二年，前後殺虎九十九。奇欲盡一百，用其骨煎百虎膏。一日報有虎，奇踊躍而往。果有虎，大倍如常。黃質白章。從者驚以為異，諫止不聽。棄馬掉鎗而前，虎不動叱之。徐步而北，奇追之擊之者三。虎大吼返撲，仆奇于地而坐之。從者料其必死，共燃大槍擊之，虎舍去。而奇居然無恙也。遂誓不復殺虎。而虎患自此頓息。或言奇有奇質，每夜寢，眼不閉而有光，酷類虎也。

蘭岩曰：勇往直前，改過不吝，奇真異人也。

塔校

護軍校塔某，歸自印房，夜過分司廳。見月影中有黑物一段，長七八尺，濶三四尺，僵縮有聲。啾啾然如數十雞雛。塔就觀之，輒飛去，不能審諦。乃以石擊之，紛然四散，盡作小旋風狀。濃黑色，羊角而起。至人家屋簷，遂不復見。

呂琪

呂司馬季弟琪，從司馬官嶺南署東有小院，頗幽靜。書舍前一小軒，繞以迴廊，舊有石欄，古井在軒右，未嘗取汲。用作點綴而已。井畔二老桂，大皆合抱。值夏夜，月光甚皎，琪納涼軒下。

隱聞井中井井之聲不絕。呂琪凭欄而窺。見井中水白如銀。中有紅丸。大如彈子。約數十百點。光明如火。向上競相跳躍。漸躍漸高。去欄僅尺餘。琪驚走叩門。白諸司馬。司馬倒履往觀。亦大駭。次日懸重賞。得勇夫追下。探之無他異。祇摸得隔年桂子數十枚。鮮赤如新。琪即戲以井水服之。日七枚。七日而盡。適四十九枚。琪後至九十九歲。終身無疾病。平原董曲江太史見之。問而誌之。故能鑿鑿言之。

蘭岩曰：琪殆有仙緣耶？不然那得此桂子延年也？至適符七七之數，則更奇。

### 高參領

鑲白旗漢軍高參領。以拳勇聞。同時林某福建人。為香山教習。亦負盛名。高訪之。相與較談。言多不合。氣復不相下。眾欲觀二人優劣。咸慄然之。曰：曷決于一試乎？高乃攘臂立庭中。林亦忿忿。相搏者久之。眾慮有一傷。復從旁解釋曰：二公皆妙手也。吾輩已深敬服矣。請暫息。二人乃止。林閉口不發一言。掉臂下山去。眾目送之曰：教師怒極矣。高獨笑而不答。林行至山半。少住。俄而蹲身于地。不測所作。良久復行。眾疑之。好事者跡而觀之。但見鮮血一掬。血中紫纍然。不辨何物。於其地撥視。則牙齒八九枚。始悟交手時。林齒已中高拳。故高之無言。林之閉口。各已默喻之矣。自是高之名愈震。後十餘年。高為江甯協領。適張家口市馬數十。

匹至將軍坐前亭閱之馬一湧入柵勢不可止高不及迴避為馬頭所觸正中口齒落十數枚或言馬即林之後身訛亦近理

聞齋曰生以拳勇知名乃死後猶作馬以報好名之累亦綦重哉

某諸生

吳門諸生某醉歸自某訓導家漏已二下獨籠燭行僻街中相去一矢地外有紅衣女子行其前約畧甚美心儀之蓋追及一睹華容比追及果艷絕試以遊語而不愠因詰曰深夜畏農將奚之乎答曰家在許舉子橋生曰巧極矣與予同出一途可偕行相伴于是且行且諳既至女顧謂曰姑留兒家一宿可乎生喜非望應曰實生平之至願俄而入門有小樓二間女緣梯而登生隨登女曰請少坐兒入取茗女入生瞥見一少年郎倚窗觀書心殊忘忘頻瞬之慕覺其顏色慘變自于項上取下其首置案頭生駭極大呼而踣對戶有業腐者早起牀漿聞聲出救見有人在橋下水中拯之迨列始甦詰得頭末生曰但已登樓何知反入于坎乎衆咸詫異業腐人始述近日有淫婦姦夫為本夫殺死于此君所遇想即其鬼之為厲耳第二人已死何由尚得聚首甚不可解也

蘭岩曰奸夫淫婦遭慘死而為厲何以倚窗觀書天下事多不可解

潘爛頭

潘爛頭不知何許人。為道士于京江有異術。少時不自檢。登溷。遂以符咒拘一冥官至。問何事。潘戲曰。速把草紙來。官大怒。以筆點其額。跌落溷中。點處遂潰為瘡。終身不愈。因以治病有患癰疽者。即以其瘡之膿血少許。塗之無不瘥。人知其姓。而不知其名也。咸以潘爛頭稱之。爾所居古觀在城外門前跨一石橋。流水環繞之。遊人喜其幽靜。往往憩足其上。會江西張真人入觀。將渡江。或謂潘曰。汝素以術自衒。今天師至矣。故與之校讎乎。潘笑曰。天師何能為。吾不令其渡江。彼將奈何。或曰。勿大言。汝焉能使之不渡。潘曰。可面試也。乃注水于盆。取竹箇編小舟如掌大。繫以綫而引之。至東復西。往來不已。時張之舟已掛帆乘風破浪而渡。甫能近岸。輒為逆風所薄。仍還故處。如是十餘次。竟不得渡。有司迎候久。咸以為怪。或有知潘所為者。密白太守。太守大驚。親往止潘。張乃渡。既而知其故。深銜之。命駕過訪。適潘他出。其徒迎張。環視觀前。指石橋謂其徒曰。此橋大碍風水。盍毀之。其徒曰。未奉官。勿敢專也。張曰。無傷也。吾為爾召役。亟命鳩工毀橋。未及半。得一白鶴。羽毛未充。頸長鳴。見人驚舉。飛不逾丈。墮于水湄。視之斃矣。張乃去。潘自此得病。半月乃亡。

聞者曰。術術而失却一神仙。深堪痛恨矣。乃張以小怨。輒下此毒手。亦豈真人作用哉。世之

小有才而遊戲無忌者均宜以潘爛頭為鑑矣

蘭岩曰予素聞此事觀此乃得其詳人每為潘惜予獨不然當其拘冥官時已未免慢神矣借其瘡血以愈人病天固留作醫人用耳果有神仙之因張亦焉能破其機哉毀橋掘鶴亦天數也夫何足惜

### 癲犬

粵西某村居民數千家俗尚畜犬以為食值夏日酷暑其犬盡癲人被傷而死者日以百數有術士來禳之犬咸聚其前人立嘵吠若有所訴術士喃喃似有解懲之說犬悉俯首泪下如雨術士噉破其指以血噀之其犬四散不知所之

蘭岩曰枉殺之冤癲而為厲犬已得一報其怨彼遭荼毒而不能伸其冤者多矣亦有幸有不幸耳

### 嵩梁嵩

嵩梁嵩以身修長而得名也官某部筆帖式其親戚有苦狐祟者嵩偶至其家適有飛石破窗舉室變色嵩問得其故怒摘其帽擲匠頭指帽上金頂大言曰何物妖狐敢放肆乃爾豈不識此為何物也此雖金頂非云小可乃朝廷制度也汝誠能悔人曷不去擾亂我家庶幾

強項而欺人孤兒寡婦。唯孤兒寡婦之是欺。則我老嵩之所以震怒也。孤果為其所懾。寂不敢逞。其家喜悅敬服以酒酬謝。嵩愈大聲急呼。誇其帽頂辱罵萬端。方飲啜間。忽家之老平頭空息哆口來告曰。爺尚在此飲酒耶。家中不知何故。門窗器物盡為飛軋打碎。老太太驚嚇欲死。爺不早回。乃尚在此飲酒耶。嵩初猶不信。既而家人裏邊告急而至者。踵相接也。嵩始惶惶不知所措。二奴捉之急走。遺帽頂于匠。其家追還之。嵩曰。斯亦不必。姑留鎮汝家。獮怪。

蘭岩曰。方正不阿。雖布衣而神鬼欽焉。以區區銅臭物。大言恫嚇。孤豈與汝較量品秩耶。

獮賄

涼州多獮。吐魯番醃而貨之百錢一頭。味似南方果子狸。而肥大過之。武生折蘭者。膚施人虬髯偉質。食兼數人。而尤喜啖獮。雍正間從軍出塞。徑山丹道上。見獮十數頭。皆人立連臂而趨折下馬逐之。獮翻身返面向折長跪聲啾啾可辨。同聲曰。饒命。饒命。折與同行四人共聞之。大以為異。遂舍去。是夜露宿于野。聞帳外有殺殺聲。出視。見羣獮各抉草葉裹沙棗置桶畔而去。收之得二斗餘。折誓不復食獮。後有人勸之折曰。吾曾受獮賄。可復食同類乎。聞齋曰。予在五涼頗亦食獮。獮食草根。冬蟄啟蟄後。兩腋有毒。不可食。人手人足肝十二葉。閏益一葉。一窟而有前後戶。猶二窟也。然而烟熏之大逐之無能免者。嗚呼。魏疑塚七十二。

真冢猶破掘也二三窟何足恃哉

蘭岩曰獨特以沙東報恩耳乃折名之曰賄豈此風信乃豚魚耶

峰子

予在鄞江聞把總呂正陽述其守上杭時所轄某汎山郵也居民數十家零星散處地殊荒僻忽萌妖異露宿者往往失去小兒或腦破漿空而死遂各相警備雖夏夜酷暑亦必扃鎖戶牖甚有藏小兒于箱匱中者患此近一年矣會新募峰子某乙以大鎗荷弓矢行李自上杭之汎未至數里日已暮天大雷雨以風乙不能進止一神祠下祠東悉荒墓旁一大枯樹霹靂環繞不暫鋟去乙覺樹頭有物借電光諦辨之見一婦人紅衣白面披髮跣足兩眼赤大如燈蹲身仰首手持白絹一幅長五六尺雷聲甫下即以絹拂之雷復騰起如是者數次乙大駭陰念何物婦人敢與雷敵細觀其狀非人必屍變也予盍為弗少助一臂乎乃取火槍火藥下鉛子向婦人發之甫中而顛雷隨下擊之雨漸止乙即于神祠中宿焉明日往視婦人已洞冒死矣面手皆生白毛長寸許至汎白于衆共往驗之無不驚詫聚薪燒之以滅其形自此一鄉甯謐無復小兒失蹤之患云

蘭岩曰有屍而變為旱魃者未曾取小兒腦豈敢與雷鬪斯愈奇矣乙助成功亦天使

然耳

陳景之

宛平陳景之作楚游道經河南宿旅邸二更後有役卒領七囚入門主人曰客已滿無宿處矣役不應徑驅因向後去主人呵曰奈何時勢如此後先一間屋也無徒勞往返也陳亦倚戶笑之良久不出主人疑曰何遂不出豈其露宿于糞草間耶亟往觀之寂無一人大駭走告衆人秉燭共往遍索不獲圈中殺猪適生純數之正七頭咸為歎異視之純亦無異常變俱各白四蹄而已

蘭岩曰輪迴之說釋家鑿鑿言余未深信焉嗟乎一遭孽障頓失人身喪盡天良遽成畜類天下之人而畜者豈少也哉奚必托生純豬而第津津因累乎

陳守備

四川陳守備戍烏斯藏三年受代歸得一鏡大如茶甌置暗室寒光四射朗如秋月寶之提督岳鍾琪聞而索之不與破坑之陳憂憤成疾目雙瞽鏡為其壻盜去不知所終

蘭岩曰小人無罪懷璧其罪古之以寶物召禍者可勝計哉

青衣女鬼

姑蘇顧勿三園憐言其鄉有管姓少年因隣家少婦住麗百計恩觀一日復于牆頭窺伺見婦方終織簷下。皚眉洞睫顏色悲慘其姑喃喃數之于房中管乃憐婦而恨其姑忽一青衣婦人自角門出笑容可掬徑入佛堂向佛而拜直起直跌形如僵屍管大驚知其非人益注目伺之婦人拜佛已即回身至簷下向少婦以兩手作圈示之更以手頻頻指廁少婦停絡呆視若有所思既而涕泣如雨旋起身如廁短垣僅及肩管于高處觀之頗為了了婦入廁輒解足纏繫橫木上青衣婦復左右之意得甚管知其竟死不覺大呼救人踰垣而過隣人聞之驚走來詢管薄服入廁視婦已投繩矣爭相解救須臾復甦青衣婦人已失所在姑亦驚恆不復繫睇已而其夫歸取白其故其夫驚謝感傷交至問管兄從何處得悉怪異管給曰偶乘屋拔草得見其狀耳眾嘆曰人命關天尊夫人數不合休適值管君有拔草之舉想亦神佛之所役也其夫贈酬之管不受而歸從此淫心頓息不復更作壁上觀矣

蘭岩曰數不合死藉此得救管能頓改前惡尚為可取。

汪越

滇南汪太學琦失志入都以醉斃矢之志行至河南卒于激浦道中厯三年家人莫知消息其子越甫五六歲性極孝及稍長日思其父欲北上踪跡之其母以其幼弗之許迨年十七

方白母欲往母料夫必死而遺骨不還日夜啜泣見越意不可回不得已摒擋數十金涕泣而囑之曰兒以冲年客萬里母肝腸寸斷矣凡百為母自愛倘得見汝父可急同歸免倚閭人淚眼望穿也越痛哭受教一姊一弟年相亞夙敦友愛亦各涕泗滂沱恨不與俱隣里共勸然後分手越北上亦病于澈浦辰龍關之逆旅力疾入市取藥遇一老人瘦而鬚相之曰孺子氣色灰敗不久應死苟從我指示不特免罹禍患且有喜慶越固頽慧聞老人言知其異拜求之老人曰先問子何至此越告以故並詳姓名老人嘆曰天緣也子尊人十年前亦卒於此唯我知之越聞父已死大哭失聲仆地不能起老人曰父死未葬何以哭為汝父死日邑令以棺厝山椒土地祠中可速往與廟主謀措資買一席地瘞之蓋死者以入土為安也葬父已無忘老夫言會須向山西五里外見叢樹中有茅屋挂韋箔者老夫當候汝于彼必將有以教汝矣言訖蹒跚自去越此時驚惶忘病茫茫然訪于樵蘇果于土地祠中得父柩有硃書題曰雲南監生汪君琦之柩越大慟昏絕久之始定因謀于廟主廟主欺其幼利其貲多方魚肉之越傾囊罄竭盡售襍被衣履甫得地方丈以葬折蘆伐竹為棚墓側以居焉久之大困忽憶老人言且夫申謝亟往訪之乃如所指向山西行七八里果見叢樹中有茅屋數椽門懸韋箔繞以芭籬方將剝啄而老人已扶筇出見越被服褴褛嘆曰孺子一寒

如此哉。越泣拜曰：「幼子流落，舉眼無親，伏惟老丈憫我棘人，父骨得葬，悉出厚德。老人援之，起曰：『孺子能孝，道器也。苟聽我教，不憂無好處。』第恐念不堅耳。」越陰念進退方失據，不如姑從之。負骨將母事異日再圖。乃再拜告曰：「父死母老，身作斷蓬，死且抱恨，又何念之不堅？」老人頷之曰：「子語及此，可以與謀矣。」携之入室，食而衣之。先賀而後弔焉。越愕然曰：「老丈何為慶弔相隨？」速老人曰：「賀子者，賀今日有緣遇我。第相子之面，因以測子之心，究竟管鍵，不固鍵以相識，終慮不勝是以復弔耳。」越泣曰：「丈人亦何輕量之甚！姑請試之，果其不勝，願甘驅逐。」老人拊掌曰：「試之不勝，身命不保，欲求驅逐得乎？」子尚三思，勿貽後悔。越曰：「志堅如石，無所思矣。」老人點首言次，日已暝。老人攜越繞出屋後，入一土穴中，黝然如漆。正中設一蒲團，使越趺跏其上，曰：「古與今如一邱之貉。唯大人為能不朽。務耕而不耨，維草其宅之及秋，而不穢。維禽其饗之雞之斷尾，自憚其穢也。」子誌此而奉之。翌日當來視子。越頓首受教。老人去。越沈心息慮，學坐枯禪，約食頃，漸入淨境。又久之，覺累累行曠野中，見一人迎面來，服素縗，赤幘，面瘦狹，而兩眼大如燈，繞頰赤，鬚如虬，控駿馬如雪，之白見趙，執禮甚恭敬。屏立道左，致詞曰：「仁聖帝使迎郎到任。」越訝曰：「到何任？」曰：「即已授職為本地城隍矣。」越曰：「老母在堂，未能終養，此事斷不能從命。」曰：「郎已列仙班，可亟往蓬瀛。方丈享無疆之樂，越悽然曰：

老父客死他鄉。老母情牽故里。神仙何樂而為之。其人笑曰。郎純孝人也。念念不忘二親。小人甯敢復催。小人寶郎家之廝養卒也。承主人命。祗候郎。幸急行勿緩。越驚曰。素昧平生。何云廝養。君必誤矣。其人曰。不誤。可即行。主人即欲見郎。故遣代步來。迓耳。越猶豫。其人不耐。直前。被之上馬。連鞭之。馬長嘶而馳。輕迅剽邇。瞬息至一處。馬一躍而逝。與人皆不見。越墜落草中心目眩。瞀而惡獸。蝮蛇。慕慕來往。殊深畏怖。陰念生逢百罹。死且不避。危險安足辭。特父屍未歸。母老未養。姊未嫁。弟未婚。一旦死此。何天之不仁也。方痛心間。異物紛紛散去。忽有多人自西南來者。簇擁一車。駕駟馬孔。蓋翠袴氣象煊赫。越匍匐陰樹側。伺之良久。車漸近。車製寬廣如一間屋。中坐四五人。內一婦人。忽作驚訝聲曰。路側小郎。莫是汪越否。越驟聆之。瞿然而興。審諦車中大驚。蓋即其母與姊弟並老乳母也。此時無暇致詳。伏車下號泣不止。母亦停駕而泣曰。果吾越兒也。兒其勿悲。今邂逅得團圓矣。汝父在世忠直信義。不修城府。今受帝命為辰龍闢土地之神。使人取我。暨爾姊弟。往享禋祀。不意遇爾于此。視汝頭如蓬葆。辛苦至矣。可便升車。往見汝父。越大喜。執綏而升。與姊弟把握。語刺刺不休。因問老乳媼亦來乎。母曰。家中只此媼。以其能甘貧。至死無二心。故得偕來。媼嘆曰。耄矣。何能為主庖。失鈔補織。遺針日前所為。旋踵輒忘。前者為小姑折洗白綾衫。乃失手誤浸粥盆。

中惹小姑笑得打曇。郎尚憶在家時乎。無巨細。何事能辦。即如操量執概。切菜殺雞。諸本分賤役亦孺人代為分任。至今猶不捨。擣以升天。昔者首途見勾牒上見大書義媼而不名。實不自解。何修而造福至此。小姑笑曰。一心純龐。當獲此報。迨抵任後。一切倉廩出納悉汝船充。誰復敢與汝較一語。媼咋舌曰。果有此。犬彘且不食其餘。那復有今日。言次。有飛騎至。報曰。至矣。俄入一山來。迓者接踵。有黃髮鮑背老人者。有服橐鞬若將軍者。有貝帶錦冠虎而人者。有夜叉形而操蛇者。紛紛道左。不可殫形。母子初甚懼怯。而漸亦安之。既而至一府第前。閨人十數輩。爭相叩拜。母子甫降轎。即聞呵殿聲。隨聞絃管數曲。女子數行。皆官妝夹角道而立。一人自內出。冠綸巾。被鶴氅。越視之。即所遇瘦而髯之老人也。懷惑間。其母已與老人相持而泣。姊泣謂越曰。弟弗藏耶。此即父也。越哭拜。父撫之曰。兒能孝。雖魂夢中神仙亦不願為。唯念二親。故父得靈顯示。現以慰汝心。汝孝思已盡。可以歸矣。汝母及汝姊弟。以陽數終。同歸瘦叔。唯汝前程尚遠。此處不可久羈。俟四十年後。自當迎汝來此聚首也。越聞之。牽衣弗釋。母撫其背曰。四十年別耳。兒勿自創。姊弟亦從旁勸勉。越終不捨去。父怒叱之曰。忤逆子。不速去。斧鎗立加矣。嗾左右拽之出。越以手攀闌。仰首顧母而哭曰。兒幸告萬端。始得依依膝下。更復奚之。父突前以靴尖踢之。越大慟。蹶然而興。恍如夢覺。則身故在土窟中。

藉茅坐也。汗出如漿。久之。神始定。逡巡出穴。茅屋化為鳥有。但見晨光布野。徘徊適時。心傷  
如割。信步行數里路。一土地祠。擬入祠謀一餐。入則人聚如蟻。神前牲醴錯陳。史巫紛若。越  
不測何事。竟廟主將詢之。入其室。堂中坐立多人。廟主已死。僵卧牀上。臭且膨。越驚而走出。  
忽一巫見而抱持之。棄竝投地。廟角稽首大言曰。公子自至耶。呼眾至。告曰。此即新任神聖  
之長公子也。尋親至此。純孝動天。眾乃環拜。越詰其故。巫曰。前日半夜間。此廟廟主夢雲南  
汪太學陞作此廟土地。廟主擁晝迎。神怒其多方詐公子。背財無仁心。杖遣之。醒而脣肉青  
腫。達人輒自暴其惡。卧三日竟死。村人感神之靈。醵金為養。嗚史巫通辭。願四時貯蜜。公舉  
不懈。神降言公子名越。年十七。極孝。方與神會。不日即回生。現在山之西土窟中卧。羣議公  
遁。詎意獨行至此。越聞之不勝駭懼。眾因相競奉越浴以香湯。衣而食之者。騎肩累跡。闢戶  
知之。恐其惑衆。迎入署敬禮之。勸其歸道。越亦思母。遂夤夜避衆出閭。行月餘抵家。則見宅  
舍傾圮。菴葵蕪麥。荒廢愴心。麋鹿傷懷。涼滿目。驚詰隣里。始知母與姊弟及老乳媼。果皆  
于兩月前病疫死矣。四顧悉為有司塗叢葬處。越一慟幾絕。隣人哀之。共相慰藉。越乃罄其  
貲產。扶四顧復至澈浦。與其父合葬焉。澈浦人敬越如神明。羣襄窀穸之事。又為植樹。頃刻  
成林。即墓側結廬。奉居之。邑富人某。以二女妻越。遂籍于澈浦。力田不仕。生三子。皆業儒。

越享素封四十餘年。一夕見其弟將父母命來迎。乃處置家事。無疾而終。人皆嘆為純孝之報云。

蘭岩曰。純孝性成。不避險阻。其獲厚報也。固宜。

春秋樓

某鉅公失其姓名里居。為人剛正不阿。未達時客遊塞上。入歸化城某將軍幕府。相得甚歡。每論史至古忠臣烈士。輒慷慨激烈。同人竊聽。莫不掩口胡盧。笑其迂絕。唯將軍敬重不衰。凡百請益。會陀羅海營中建關聖廟工竣。求公作碑記。將軍曰。我滿洲之不讀書者也。君其為我捉刀。公曰。關聖威靈彌綸宇宙。某所見古今碑記。無非頌揚忠義。千百如出一口。求一另成機軸。以闡發所以為聖。為神之道者。未之一睹。今請假一精舍。休十日糧。為公竭力為之。將軍大悅曰。君文成不加點。不塗乙。素具逸才者也。此間廟祀。正需君文以傳不朽耳。乃于營中。葺淨室。甃埴者三楹。日用之物。無不備具。祇奉以二童子。不呼不入也。公居其中。閉目凝神。至忘寢食。將軍使人密偵之。但見枯坐耳。居數日。思慮茫然。機神轉濶。一日方晚飯。二童子忽廻。戲階下。公見之。怒發。輟食吐哺。罵曰。奴子奈何亂我心曲。亟起操杖欲擊之。二童巧避。一擊不中。而中假山杖折為二。即投杖大笑。急走入室。濡筆揮灑。奮腕直書。童子

密報將軍比將軍至。而文已成矣。見將軍來。大呼曰。奏刀驕然。幸不辱命。將軍三復讀之。嘆曰。貫串流走。彼昌黎送孟東野序。殊為排砌矣。至誠感神。君其有神助耶。公曰。初構思心中。夢趙伐杖折而機忽開。操觚時。自覺如征鳥屬疾。一揮而就。憂憂乎。豈難哉。汨汨然而來矣。誠不解何由得此。將軍拊髀曰。非偶然也。于是奉百金為潤筆。即請公書之。公自作記。後名滿塞外。後登第。歷仕至清要。一夜夢至一處。見有呵殿而過者。儀衛甚盛。輦上貴人。則關聖也。公趨前。望塵而拜。關聖下車勞之曰。君作記。良費苦心。時至矣。當待君子春秋樓。好為入幕之賓也。言訖。擁去。公寤。陰異之。知不久于人世。即致仕歸。歸途值大雨。息駕一古刹中。刹左有危閣。題額則春秋樓也。恍然悟。沐浴具衣冠。屏去僮僕。端坐樓上而逝。空中隱隱有音樂聲。適時始歇。合利莫不聞之。

棘闈誌異

八則

累報之異。在在有之。而見于棘闈者尤著。或云。舉子入場之前一夕。職事官。公服致誠。以召鬼神。請神以紅旗。招家親以藍旗。引恩怨鬼以黑旗。召訖。插三色旗于明遠樓四角。吏且招且呼曰。有冤者報冤。有讎者報讎。云云。故場中怪異疊見。愈出愈奇。予之親戚往往

有監試者。予以招神招鬼之事質之。亦云不妄。因舉所聞之尤異者記八則。

陳扶青夫子言。雍正間江南鄉試有常熟某生。年四十餘。第三場入宿。字號前二場頗得意。興致甚高。中秋夜與相識玩月。分韵作詩。有皓月今宵滿。紅顏往日殘之句。眾索其解。生悽然對曰。諸君皆同類。無妨實吐也。憶昔遊吳門時。館于某搢紳家。子弟四人。患主人子姪有柳生者。其內姪也。丰姿如玉。予挑之數四。佯若不知。適值令節。諸生皆給假。展墓。唯與柳生相對。予復作詩以挑之曰。繡被憑誰覆。相逢自有因。亭亭臨玉樹。可許鳳樓身。柳得詩面色發頰。而嚼之。予以為可動矣。會友人見餉。予蓄有媚樂。入酒中飲之。易醉而狂。強柳生盡一巨觥。遂得一遂所欲。次日酒醒。知已被汚。竟投繯內寢。舉家不知其故。予雖知之。而不敢洩。飲泣而已。主人構訟。半年始解。今夜月色。不減當年。而未免有情。誰能遣此。故感慨係之。耳。言訖。淚涔涔下。聞者無不毛戴。陸續散去。五更後。忽聞人聲鼎沸。往來不停履。相告曰。有人縊死。屎號中矣。詰且驗之。則常熟生也。

蘭岩曰。酒為色媒。謂醉後每動淫心也。乃柳生以少年丰標。忽遭此無行之人。詩以戲之。酒以誘之。而卒為所污辱。斯又酒能誨淫。而非假酒淫人也。雖然。柳當聞詩後。縱不嚴以絕之。亦當託故以避之。不能見機。而作復與飲酒忘醉。亦不得謂無罪矣。羞而自

繢。嗟何及哉。天下之甘言卑禮。無因至前者。皆禍機之所伏也。慎勿不加察。而徒自詧。予智哉。

先生又言。乾隆某年。結伴入南闈。同舍俞生江陰諸生也。甫畢頭場。即治任。衆怪而問之。言語枝梧。而顏色悽楚。愈力詰之。不得已。始明告曰。言之醜矣。先君子宦遊半世。及解組歸。遂病怔忡。數年不愈。捐館時。呼予兄弟四人至榻前。泣囑曰。吾平生無昧心事。唯任某縣令時。曾受賄二千金。冤殺二囚。為大罪惡。陰報當斬嗣。以祖上有拯溺功。僅留一子單傳。五世不得溫飽。吾今人非高于泰山。鬼責深于滄海。地獄之設。倅脫無由。子孫或不知命。妄想功名。通益吾罪。非孝道也。汝弟兄其各勉為善事。自圖結果。言訖而瞑。後兄弟相繼死。唯我僅存。鄉試二次。悉被墨瀋汚卷。昨在練中。文思頗湧。三更即脫稿。倏一人披帷而入。立燈前。驚視之。乃先君也。顏色愁苦。怒責予曰。奈何忘我遺囑。屢為非分。致我奔走道途。辛苦備嘗。若再不慎。禍不旋踵矣。隨以手械一擊。燭滅硯翻。旋失所在。予驚走而慟。比櫛胥來致詢。見予油墨滿卷。各嗟歎而散。予今年二十有五。登藍榜。不足為恨。所痛先人負譴拘擊。九幽行當削髮入山。披縕出世。學目連大士。救拔亡靈。懺悔之情。幸諸君垂鑒焉。眾聞之。靡不咋舌。神驚。善念為之一熾。先生退而作歸山詩以送之。

蘭岩曰獲罪于天無所禱也聖人言之諄切矣嗟乎升堂鼓響階下者如對闇羅覆盆冤成受刑者恍遭地獄奈何以嗷嗷赤子方延頸于父母之堂而姦姦黃金已私受于夤緣之吏遂使沉冤莫雪于生前宿孽旋生于死後三戰三黜子孫五世貧寒一代一丁兄弟崇朝殂謝可不慎歟可不慎歟

某科會試一江南舉人入頭場文戰至二更往末號解手三更不返相識數數來覓不見共異之提燈往覘見一人橫臥潤尿中驗之舉人也呼之不應大驚急救之良久始甦自述在此方欲解手見一物大如牛白如雪倚牆根蠕動霍霍有聲心殊恐怖大聲叱之物忽起立乃是一白人面作青白色兩眼大如雞子碧而有光不覺身如夢魘呼吽不能出聲亦不知僵仆之由也衆皆悚然扶之歸號次日曳白而出

蘭岩曰神魂迷罔乃見此異物以奪其魄曳白而出亦云幸矣

李伯瑟言其表弟康生夙以才貌擅名年甫二十有二即設帳于巨紳單氏家單三世為官富甲一郡僕婢數十百人而單賦性殘酷家法極嚴家人小有過犯鞭仆立下甚有炮烙等刑往往畢命恬不為怪康工諛善媚入館後賓主頗相得第少年喜事每捕風捉影見事生風生徒五人曰修曰保曰傑曰德皆單之子姓曰炳文單之弱弟而異母者也炳文年

十七聰穎異常所為詩文康多不能易。陽推許而陰忌之。惟保與康最契。故主人家事若大若小主人眷屬若男若女無不悉知。有一事。保必傾以告康。見一人。康必指以問保。誼雖師弟實類友朋也。會東家宴內親。日暮散去。內眷送客回。笑語過書院門。康于門隙窺見一婢翠衣素裙。冶容媚態。風致嫣然。頃覺心神把捉不定。正凝想間。通館僮秉燭來。陳酒核康。曰諸郎在內作底事。僮曰有內容留宿。諸郎正忙。少停。二郎即出陪先生飲酒矣。康領之。俄而保至。師弟歡然對酌。因以所見翠衣婢質之。保曰。先生所詰得非白皆如雪。眸黑齒皓。多鬢如雲。黝縣可鑒者乎。曰。然。曰。此三姑母房中使女小蕙也。了頭極慧黠。善針黹。一家皆偏愛之。年十九矣。猶未有婚也。康擊盃戲問曰。如此珍美。日日在前。汝弟兄亦各嘗其滋味否。保微笑曰。疇不垂涎。第恨其有郤要之狡猾。往往交臂失之。獨文炳夙與之交好而已。康欣然曰。荷荷。文炳自負高明。乃致汙人清白。豈非不得已而已耶。吾想小蕙端重。恐文炳未必能玷汝所言。亦想當然耳。保曰。不然。二人形迹。生及德。皆目擊之矣。康前席曰。目擊何如保曰。偶潛窺于逼室中。生猝遇于花園門之內也。康大笑而罷。一日。憊質蠻觸故事于康。康不能詳。文炳從旁述之。康大慙。轉戒之曰。學者當以十三經為根本。廿一史為學問。荒唐子書。知之何異穢墟。文炳曰。一事不知。儒者之耻。宰相須用讀書人。以其能取多而用宏也。康曰。讀

書變化氣質。汝氣質如此。何敢稱儒。吾雖少長于汝。然而師傳也。汝弟子也。以弟子而上凌師傳。讀書何為。且汝自矜儒術者。而淫人婢女。亂人閨壺者乎。文炳失色。不復敢言。修弟兄亦再三解紛。康始怒息。然終不與文炳接談。單知之。笞文炳十數。且置酒謝康曰。丈夫洩憤杯酒間。况師弟乎。弱弟無知。不足與校也。康唯唯。於是卜夜痛飲。單微醉。興高自述。平生得意語。刺刺不休。康乘間訛之曰。老先生文章政事。皆堪不朽。惟家法稍弛。外人耳而目之。殊可惜耳。單絕然曰。老夫家政。自謂不愧石柳先生。今出此言。得毋有所見聞乎。康曰。承相愛。故知無不言。但事涉隱私。不便瀆陳也。單大疑。屏去左右。密詰之。康乃舉文炳私小蕙事。附會以告。且曰。令公郎所親見者。老先生為鄉里儀型。奈何因小兒女一夕之歡。致失鄉望。微瑕之玷。單固以家法自誣。一旦被人面摘其疵。怒發如雷。擲杯而入。大聲索小蕙。撻而鞠之。小蕙不勝羞楚。一一吐實。單怒極。令褫其衣。梆庭柱上。以巨砧杵塞陰中。呼又炳至前。合觀之。文炳掩面伏地。哭不能起。單叱而鞭之。聲色極厲。夫人再四求寬。怒終不息。鎖文炳廁中。方歸寢所。夫人潛釋小蕙。抬之入室。一息奄奄。血濡牀席。家人無不泣而憐之。守至夜半。忽霍然而起。大聲曰。奴死必為厲鬼。以報贊儒矣。言訖。長號數聲而絕。上下靡不悲悼。康聞之。頗不自安。託故解館歸。每念及小蕙之事。輒浹背汗下。適槐黃近。挑燈夜讀。其母李氏。即伯

瑟姑母也。親調魚羹。送入書室。於窗下見一女子。裸形浴血而立。驚號仆地。旋失女子所在。康即出救母歸寢。問何故驚倒。母告以所見。康大驚失色。母曰。此宅固凶。不可復居。且鄉試在即。不如入省會。暫居舅家。備博一第。另境居宅可也。康以為然。亟買舟以往。寄居伯瑟家。時伯瑟亦以鄉試故。就貢院側僧舍肄業。康至乃同下帷。一日聞話間。伯瑟忽問。貴邑有單文炳者。與相識否。康曰。弟之門人也。兄胡為問及之。伯瑟曰。久慕其才名。昨又從一友人處。得其慘魂篇。抉元珠于屈宋矣。味其辭。隱恨殊深。不意其為弟之高徒也。因出一紙示康。其辭曰。夜超修而轉側兮。心似焚以怦怦。像幽蘭之早折兮。悼芳蕙之先薨。何惡猶之滋蔓兮。甚賊苗之稂莠。欲剪拔以薦除兮。阜剗足而棘刺手。告田父以假其鋤鋟兮。絡冒頭而鉗制口。冀美人于一晤兮。儻神結而為夢。出閨闥以遐矚兮。見蓬顆之蔽塚。聲嚶嚶以啟悲兮。先秋風而聽之。魂冉冉其欲離乎。竈空兮。猶遙巡以鼎思。羌僵回而夷猶兮。非尋昔之姣態。頻拭目以端睨兮。徒神奔而鬼怪。詎崎羅之化蝶兮。體袒裼而裸裎。良冰玉之銷鑠兮。捨匍匐以縱橫。妾薄命以貽戚兮。職王孫之故也。君獨生以曷歡兮。寧不懷茲楚也。詳曰已矣。魂其歸來兮。母躑躅以流連。吾將與子同穴兮。心則石而力則絲。康覽之次。曰。文炳文炳。汝其賦角弓。小蕙小蕙。汝其怨終風乎。予不任咎也。伯瑟曰。敢問何謂也。康備陳其故。且曰。弟聞釋

氏有懺悔之說。場後。免兄為我設一壇齋醮可乎。伯瑟悚然汗下。凝坐良久。始歎曰。弟不自尤。尚謙咎他人。豈竟欲鐵鑄大錯耶。于是不歡而散。無何入棘。弟兄適同一號。是夜場內。咸聞女子哭聲。深以為怪。惟康顏色沮喪。不飲不食。次夕三更。伯瑟文初就方假寐。忽聞簾外人聲往來。皆云大怪事。伯瑟即啟帷出。視見康號前人如堵牆。心知有異。捨身而入。見康裸坐房檐下。瞪目直視。大叫曰。單廷獻時辰未到。姑縱之。今且覩此賊之舌。再去質証。言訖。引手自摶其舌。極力拔之。出口四五寸。血流腔外。伯瑟駭甚。力救之。手爪透入舌根。牢不可脫。比官參相驗。已連根拔出。昏倒地上。斯須而覺。伯瑟不忍暴其惡。次日出場。領屍而歸。是科伯瑟高捷。公車入都。與予交最善。每聞其說如此。文炳賦慘神篇。後半年亦死。其將與蕙結未了緣歟。又聞有傳其事于單者。單哂而置之。暴戾如故。迄今無恙。

蘭岩曰。致二人死于非命。罪何能逭哉。康以小怨斬生姪姪。拔舌而薨。報亦慘矣。至于抉能招忌。文炳亦難免咎。獨惜小蕙名辱身死。為不幸耳。

嚴十三言其秋試時。同蘭一舉子。係下江人。夜間偶出登廁。既歸號。見所坐矮屋中。燭光映簾。簾上有人影蹠然。心殊恆怯。徘徊不敢入。問老軍何人坐我號中。老軍曰。烏知其為誰。想亦君之相識也。舉子曰。汝為我密覘之。看是何形狀。亟來告我。老軍潛從簾隙窺之。良久却

報曰。其人背燈危坐。年可四十許。瘦黃面。短黑髯。無甚異人處。惟鬢旁禮帽下。斜插一紅漆竹簪。為不可解耳。舉子聞之。駭驚狂叫有鬼而走。老軍追問之。但蹲身柵邊。擺手搖頭。不敢復返。老軍白諸職事。問之。亦隕涕不言。重至其號視之。已失鬼之所在。恐生他變。令人守之。次日送出。終莫測紅筋之由。

蘭岩曰。隱微事。夫誰知其怨所結者乎。鬼既能尋至闌中。而但示其形。使其驚狂奔避。抑又何故。噫。異矣。乾隆丙子科順天鄉試。有大書于卷面者。曰黃四姑娘。開拆見藍樓監生潤玉。弱冠有文譽。丰姿韶秀。如玉山照人。同學以翰苑期之。玉亦自命不凡。視賦鹿鳴捷南宮。如拾地芥耳。所居偏僻。尚書某公之宅。尚書有女。已字侯門。尚未遭嫁。而才慧容色。名動一時。玉偶見之于升車時。素面隔碧紗。如春烟之籠秋棠也。歸而思慕。不能一刻置。一日間步後園。聞隔牆女子歎聲。急設梯于柳陰中。登而窺之。則尚書宅內之潤軒也。見一女麗甚。識為車中人。方登廁。蘭烟出口。脣白如霜。玉目奪神搖。猶恨不能滿意。日暮人靜。乃暗于花陰密處。壁脚下。鑿去半軋。使洞徹不礙目。終日覘之。于是女之隱私。無有不為玉所諦見者。積半年。女已出閣。玉無從再窺。頗悵恨。因冥想其私處。有朱色痣一點。為賦長想思詞以詠之。為一友所見。舉而投諸火。正色責之。並誠其勿復舉以告人。于德行有大累。玉笑其

迂後入闈。夜夢一人抉其目。痛甚而寤。惡之。而且痛不止。兩瞳如針刺。不能啟睫。遂繖白卷而出。歸家三日。痛不絕。遂成雙瞽。及晚。揭燈。詞友人已魁列矣。

蘭岩曰。一言規諫。遂獲高魁。一意淫惡。便成雙瞽。慎之戒之。

福霽堂曰。始而私之于己。既而慕之于人。致幽閨貞體。不啻裸遊于五都之市。誠所謂玩人喪德者矣。夫瞽子目者。必先瞽于心也。高其名者。必先高其品也。名教中自有樂地。一失足即蹈苦海。故君子必慎其獨也。楊慎遠亂夷楚。猶傳雜事秘辛。宜其終身不齒。才人其鑑之哉。

蔡生江左名士也。公車入都。館滿洲某氏家。其家主人物故已久。惟主母孀居。撫一子一女。僕婢十數人。一老僕已歷三世矣。誠慤忠靖。主母待之甚厚。僕亦素重蔡名。深喜幼主得師。敬禮不替。會主母將嫁女。乏粧奩之貲。藏內有田數頃。使僕徵其租。以歲歉去月餘。僅獲八十金以歸。計之不敷用。仍付之曰。謬云飯到口。錢到手。零星費去。至時愈不足。用汝姑收貯。待取足總繳可也。僕諾而退。自念身常出外。妻子頭鈍。不解事。倘此銀有失。大事去矣。乃攜入館中。以情告蔡。乞代為存貯。時左右無人。蔡即納于箱中。而鎖之曰。汝第去辦正事。寄此無妨也。僕諾而去。又半月。徵得餘金復命。主母索前項。僕曰。在蔡先生處。即往取之。蔡不承

曰汝那得有銀寄我處僕曰先生無戲言可即見付蔡怒曰何物老奴敢來誣我我為汝家教子弟豈為汝家作看財奴耶不速退當惹老拳矣僕大驚爭辨不已蔡聲色俱厲即刻欲解館主母聞之立門外揚聲慰蔡曰先生勿氣吾當為先生責此叛奴蔡始不信主母呼僕入痛責之曰先生讀書人且南方名士希圖我家數十兩銀耶此必汝將去自拔燃眉卒乃誣罔好人吾母子孤兒寡婦出門跬步不能行所賴者汝一人耳今有若此尚何望乎言訖掩面而泣僕無以自明但自批其頰以自罵是夜遂縊死次年蔡入闈精神恍惚下帷秉燭親筆備錄其事于紙自述昧心設理罪不可逭解帶自縊于黃茆白葦中比人知覺體已冰矣尤可怪者面壁端坐繩去後寸餘不解何由致死其自供之辭衆爭錄之仁和葉省三先生亦錄得一紙每出以示人以為文人無行者戒

蘭岩曰予嘗見世之所謂名士矣曳長裾舞大袖以為名士風流吟詩論文奕碁飲酒以為名士博雅而究其中則絕少躬行核其實則每多不肖而第觀其膚末者未嘗不羣然信之曰此名士也焉有為此者乎惟其名士也而能為此耳亦為其稱名士也而後知人之深信不疑而敢為此耳

某科鄉試一生構文至半夜嘗見一人披帷而入古衣古冠面目甚怪生口噤不能言其人

伸一掌向生曰我司文之神也汝祖宗有陰德今科當領薦可書一字于吾掌為異日填榜之驗生大喜即濡墨大書一魁字其人遂滅而字故在卷上墨漬數重因被貼出

愚菴先言  
一土子臨

場折脣于泡子河畔呂公同參見一人如畫家所繪壽星頭狀面白紙條自內而出覺而異之既入鏡以紀例被貼或解之曰蓋頭場貼出也一笑

聞齋曰棘闈之地國家設以取士者也墮行喪德之徒冥報昭然毫釐不爽如是何闕節懷挾者猶敢于光天化日中行臉以徼倖哉

蘭岩曰秀才入闈一存得失之心則方寸中噴刻百端叢生而鬼神遂得乘其隙而侮弄之因而擯斥之是二子者焉知非妄想心熾精神恍惚而結成一幻境哉

回煞五則

人死有回煞之說都下尤信之有舉族出避者雖貴家巨族亦必空其室以避他所謂之躲殃至期例掃除亡人所居之室炕上地下偏節布蘆灰凡有銅錢悉以白紙封之恐鬼畏之也更於炕頭設矮几几上陳火酒一杯煮雞子數枚燃燈一盞反扃其戶次日鳴鐵器開門驗灰土有雞距虎爪馬蹄蛇足等跡種種不一大抵亡人所屬何相即現何跡以卜亡人罪孽之重輕謂銷罪輕而繩罪重也草木雞犬往往有遭之而枯斃者習俗移人者不免所謂相率成風牢不可破者也第其理未可盡誣或者死者有知歸省所戀歟予友德書紳不幸

短命方其弱冠時。季弟歿出殯之夕。德不信。一更後潛至窗下窺之。室中一燈熒熒毫無所見。因笑流俗之妄。纔思却回。忽見小旋風起燈下。有墨物如魚網。罩几上。燈焰綠如螢火。光斂如錢。倏暗德伏窗外如醉又如夢。不能動履。但覺燈明則神思如寤。燈暗則毛髮盡張。俄而墨物不見。燈驟明。德氣始舒暢。聞耳畔有聲甚雜。蓋家人尋覓至此。呼呌之也。德面色如土。數日失神。每向予述之。為不妄也。

蘭岩曰。神氣為鬼所奪。所以不壽耳。

同學錫穀齋嘗言。其一親戚家有塾師。新死際。回煞之夜。主人矯俗弊。無所陳設。次日黎明。穀齋以事過之。主人未起。暫就書房中坐候之。館童入取茶。穀齋獨坐炕頭吸烟。忽見一黑物。如亂髮一團。去地尺餘。旋轉不已。漸近衣袂。執祛審視。不辨是何物。初大如升。漸如椀。如孟。滾入炕洞中。一半在外。猶轉不已。久之始沒。竊異之。館童取茶至。問之。結舌不能對。愈增疑惑。及主人出復質之初。亦茫然。既乃大悟。曰。得毋回煞之說。未可盡誣乎。因告以塾師之事。共相歎惋。疑團始釋。既而穀齋笑曰。幸我月令尚好。不然其不得殃也。幾希矣。

蘭岩曰。鬼者陰之靈。至虛且幻。茲何具有形象耶。又不解其入炕洞何為。

城北徐公家。一老嫗死。際回煞。徐二子皆少年好事。相約往覘。初無怪異。將去之。燈忽驟暗。

隱隱見一物。如象鼻就器吸酒。呴呴有聲。歛然墜地上。化為大貓。而人面白如粉。繞地旋轉。若有所覓。二子驚悸發狂震駭。家人詰得其故。交責不已。次日啟戶視之。雞子酒漿空無所有。灰上人跡。兩兩相並。僅如二三歲小兒。東壁書十一字。非篆非草。淡墨色。人不能識。向午忽自滅。詢為鬼筆。徐二子相繼病死。

蘭岩曰。鬼能飲食。大為奇怪。想人踪兩兩即徐氏二子之魂魄耳。相繼病死。其理可悟。延安折天桂為廣文時。傭一老嫗。服役炊爨。其子黃椿。年二十餘。為郡驛卒。某年冬。從榆鎮差官馬進馳。羽書入都。道經某堡。大雨雪。堡固荒僻。無客舍。投宿民家。其家辟正室以居之。馬以為敬。已深德之。與黃夜飯訖。同炕而寢。二更後。黃忽驚惶。聞屋後聲甚異。心殊怛怖。連呼馬老爺。不應。急起敲火燭之。則馬方袒跣向隅。蹲踞地上。聳肩用力。若有所捺。黃驚詢何為。馬但搖首不暇。應答。黃大疑。急前審諦。之見壁角有物。形如蠍。被捺唧唧作聲。漸捺漸縮。不禁大駭。欲前助力。物忽化為濃烟。滾滾四散。成數十團。或鑽入壁隙。或飛上棚頂。須臾而盡。黃扶馬坐。息炕頭。問所捉何物。馬哆口瞠目。猶有餘恐。良久稍定。始述曰。吾方起溲。瞥見一婆婆老嫗。徘徊炕下。兩眼有光。如螢。頗能自照。心知為鬼。以杖擊之。仆地化為一蠍。走向屋角。故就而捺之。誠不識為何怪也。黃聞之。栗生于肌。髮豎于頂。不敢復悟。亟呼主人詰之。

支離不以實告。馬偽怒，欲鳴于官。主人懼，因言其故。蓋其祖母新死，是夜正回斂之候也。叩其體貌，正符所見。馬為之歎惋，遂不復少留，束裝秣馬，冒雪宵征。

蘭岩曰：「傍而嫗，傍而婿，傍而烟，煞大作怪。」

秦人謂大為老。有張老嘴者，又號老胆。以口大胆大而得名也。其子婦死，值回斂。張出差在外，未之知也。是夜適歸，叩門久無應者。怒發排闥而入，重門亦如之。至廳前一間，無一人。惟西廂燈火耿耿，陰念此屋從無人居，那得燈光試戲之？傍見一婦人，長僅尺餘，直撲牕隙，倉卒驚却數步。婦人甫出窗，旋化黑烟一團，隨風而散。張知為鬼物，不復踪跡。亟叩宅門，家人聞之，大擾。良久始辨其音響，開門納而告之。故張乃歎惋，蓋子婦病篤不便，終于正寢，移之西廂，適夕而歿。張所見婦之鬼也。是適值出，殃云張竟無恙。

蘭岩曰：「張其陽旺耶？不然，何竟無恙？」

夜星子

二則

京師某富家，其祖留一妾，年九十餘歲，甚老耄。居後房，上下呼為老娘。日坐炕頭，不言不笑，不能動履，形似飢鷹。而健飯無疾病。嘗畜一猫，與相守不離，寢食共之。宦一幼子，尚在襁褓。夜啼號，至曉方輟。匝月不愈。患之，俗傳小兒夜啼，謂之夜星子，即有能捉之者。于是延捉者。

至家禮待甚厚。捉者一半老婦人耳。是夕就小兒旁。設桑弧桃矢。長大不過五寸。矢上繫素絲數丈。理其端于無名之指而拈之。至夜半。月色上窓。兒啼暫作頃。之隱隱見窓紙有影。倏進倏却。彷彿一婦人長六七寸。操戈騎馬而行。捉者擺手低語曰。夜星子來矣。來矣。亟彎弓射之中肩。即有聲棄戈返騎。捉者越窗引線。率衆逐之。拾其戈觀之。一搓線小竹藏也。跡至後房。其絲竟入門隙。羣呼老嫗不應。因排其闌。燃燭入室。遍覓無所見。搜索久之。忽一小婢驚指曰。老嫗中箭矣。衆視之。果見小矢釘老嫗肩上。呻吟不已。而所蓄猫猶在跨下也。咸大錯愕。亟為拔矢。血流不止。捉者命撲殺其猫。小兒因不復夜啼。老嫗亦由此得病。數日亦死。蘭岩曰。怪出于老嫗。誠不知其何為。想係貓之所為。老嫗龍鍾為其所使耳。卒乃中箭而亡。不亦冤乎。

予在咸安寓時。聞同學隆君興言。其一親戚家。有小兒夜啼。越兩月不愈。有老嫗識為夜星子。自云能捉之間。所需無難辦者。惟用木作方龕。四面糊白紙。署竈上。竈窟內設油燈一盞。燃之。光射紙上。俟小兒啼作。即置前覆一粗磁碗。碗上橫置一菜刀。踞小杌面竈門而坐。家人悉令迴避。童男稚女則弗禁。時隆君年甫十二三。立嫗身後觀焉。嫗一手叩刀。嘷嘷不解作何語。食頃。燈暎暗。紙上隱隱見黑影。往來閃爍不定。或人或馬或貓犬。悉彷彿其形。嫗詛

咒愈急燈愈暗。黑影往來愈夥。最後一影色黯黝。映紙獨真。而不動形頗似楊。媼急舉刀背。力碎覆碗。砉然一聲。竈中燈忽大明。黑影印紙上不滅。如淡墨所染。媼舉籠以火焚之。兒啼頓止。

蘭岩曰。如此怪異。非老嫗不能降。亦非老嫗不能解。

屍變二則

陝西某村胡氏女嫁為李家婦。一朝反目。女負氣出門。不知所之。李以為歸其母家。往探之。未嘗歸也。徧叩親故。皆無有。遂成訟。有司嚴刑拷掠。不能成獄。繩縛者歲餘。村後固接亂山。人踪罕到。惟身著雉兔者。間一過焉。一樵入林伐木。于萬樹中見一人懸柏樹上。目大如盞。舉兩手作撲人狀。聲吱吱若鳴蝙蝠。身搖搖如戲鞦韆。樵驚駭欲死。狂奔下山。述于村人。村人聚眾制梃鼓勇而往。四面擊之。良久不動。李之隣里咸在其服色雖舊。猶辨為胡氏女。白其父母令觀之。真實不虛。撫屍大慟而驗而焚之。臭達數里。叱叱作聲。疑案始結。

蘭岩曰。匹夫匹婦。自經于溝瀆而莫之知也。因屬常事。獨不解年餘懸萬山中。尸僵而能鳴。索且不朽。是為不可信。而可怪耳。

先達某公未第時。公車入都。因避暑停裝于廣渠門外。一古寺中。僧舍雖多。大率湫隘不堪。

肆業。惟小閣兩楹。殊精潔高敞。因税居焉。僧囑曰。居此亦不妨。第須防暴客。後窓可不必開也。公諾之。居無何。甚苦炎熱。自思夏日樓居。古人所忌。非北風不能清暑。縱有暴客。亦不足為寒土憂。遂拔屨。啟窗。見綠野青峰。一望無際。樓下臨叢葬處。古塚累累。不止什百。更有未葬而斂。厝于茂草間者。凡十餘軀。公笑曰。對此正不敢不樂。夜月上。清風送涼。乃命酒獨酌。凭窓遠瞩。醉後灑酒奠樓下。曰。長眠人苟有荷鋤者。見此孟中物。當來散也。約二更餘。聞一層極邊。窸窣有聲。公疑為草木之兵。俄而聲漸厲。樞蓋驚然落地。一屍匍匐而出。偏身雪白。兩眼綠色。映月如熒光。公大駭。然素有氣敢任。且念彼雖鬼物。而樓高數尋。亦不足畏。第觀其出。欲何為。亟滅燭以覘之。屍既出。向其樞拜之。樞復合。僵立瞪目。故然西去。迅疾如風。公錯愕不已。料其必反。乃閉半窓。屏息以待。三更向近。月色西沈。屍果還。瞬息至樞前方。下拜。公適喉痺。不禁大嗽。屍悵然起。直視樓窓。公急閉窗。用力猛。窓脫筍。頓然落楼下。屍即奔至向窓一踊。不及者咫尺。公大窘。提燭檠擊之。頭而復踊。公倉皇間。手邊得書一帙。極力摸之中。其腦。倨然仆地。遂不復動。公始下樓。過僧房門以告。僧大驚曰。戚公者。誠非無為。奈何弗聽。致此恐怖。請暫同老僧榻。明日當為計也。公就枕。夜夢數鷺。翌日僧糾合長工十餘人。執兵而往。見屍無敢向前。久之始集。以物棗發之。舉體白毛長寸許。巨口過腮。十指掌出如

鷹爪。僧曰。怪底。一夏無雨。此魃為虐也。報官驗訖。聚薪焚之。唧唧之聲不絕。是不可近。視所擊書。則周易下卷也。僧笑曰。措大兵器。亦大異人。公旋移居入城。達人輒述之後。及第。官少宰。蘭岩曰。荒郊斷壠。嘯恨終天。蔓草寒烟。含悲長卧。悵孤魂于萬里。無日還家。歎骨朽于百年。誰人布奠。致成旱魃為虐。戾氣成妖鬼也。而不安于穴。聚薪而焚之。良可慨也。

貓怪三則

某公子為筆帖式。家頗饒裕。父母俱存。兄弟無故。得人生之一樂焉。上下食指甚繁。而尤喜畜貓。白老烏員。何止十數。每食則羣集案前。唼唼結耳。飯鮮眠破。習以為恒。適飯後閒話。家人咸不在側。夫人呼譙數四。不應。忽聞窗外有代喚者。聲甚異。公子啟簾視之。寂無人。惟一貓奴踞窗臺上。回首向公子。面有笑容。公子大駭。入告夫人。諸昆弟。聞之同出。覩貓戲問曰。適間喚人者。其汝也耶。貓曰。然。衆大譁。其父以為不祥。亟命捉之。貓曰。莫擊我。莫擊我。言訖。一躍徑上屋檐而逝。數日不復來。舉室皇然。談論不已。一日小婢方餉貓。此貓復雜羣中來就食。急走入房。潛告諸公子。諸公子復大擾。同出捉之。縛而鞭之數十。貓但嗷嗷。倔強之態可惡。欲殺之。其父止之曰。彼能作妖。殺之恐不利。不如舍之。公子陰命二僕。盛以米囊。負而投諸河。甫出城。囊驟空。臨河而返。貓已先歸。直至寢室。啟簾而入。公子兄弟方咸集。父母側

論貓事。嘗見貓來胥發怔。貓登踞胡牀。怒視其父。目皆欲裂。張鬚切齒。厲聲而罵曰。何物老奴。屍居餘氣。乃欲謀溺殺我耶。在汝家。自當推汝為翁。若在我家。雲仍輩猶可耳。孫汝奈何。喪心至此。且汝家禍在蕭牆。不旋踵而至。不自警惕。而謀殺我。豈非大謬。汝盍亦自省。平日之所為乎。生具蠻蠭之材。夤緣得祿。初仕刑部。以鉤距得上官心。出知二州。愈事貪酷。折楊斧蹟。威福自謂。作官二十年。草菅人命者不知凡幾。尚思恬退林泉。正命牖下。妄想極矣。所謂獸心人面。汝實人中妖孽。乃反以我言為怪。真怪事也。遂大罵不已。辱及所生。舉室紛爭。莫不搶攘。或揮古劍。或擲銅瓶。茗碗香爐。盡作攻擊之具。貓哂笑而起曰。我去。我去。汝不久敗壞之家。我不謀與汝輩爭也。亟出戶。緣樹而逝。至此不復再至。半年後。其家大疫。死者日以三四。公子坐争地免官。父母憂鬱相繼死。二年之内。諸昆弟姊妹妯娌子姪僕死者。既無孑遺。惟公子夫婦。及一老僕。暨一婢。僅存一寒。如范叔也。

聞齋曰。妖由人作。以為怪。斯怪作矣。唐魏元忠謂見怪不怪。其怪自滅。非見理明晰。不能作是語。雖然。內省多疚。亦不易作坦率漢。

永野亭黃門為予言。其一親戚家。喜畜貓。忽有作人言者。察之。貓也。大駭縛而縛之。求其故。貓曰。無有不能言者。但犯忌。故不敢耳。今偶脫于口。駟不及舌。悔亦何及。若牝貓則未有能

言者矣。其家不之信。令再縛一牝者。撻而求其語。初但噭噭。以目視前貓。前貓曰。我且不得不言。况汝耶。于是亦作人言求免。其家始信而縱之後。亦多不祥。予聞其說。愈謂太平廣記所載貓言莫如此。莫如此之事。為不誑也。

蘭岩曰。以言遭楚。貓應自悔。然猶以駢不及舌。痛自懲責。乃人也。每以多言取禍。反怨天尤人。不克自省。誠此貓之不若矣。

護軍參領舒某。喜詠歌。行立坐卧。罕不嗚嗚。一日友人過訪。歡飲于室。漏已二下。尚相與賡歌。不輒忽聞戶外細聲唱。所謂敬德打朝者。諦聆之。字音清楚。合拍妙不可言。舒服役只一僮。素不解歌。茲忽聞此。深疑之。潛出窺。則見一貓。人立月中。既歌且舞。舒驚呼。其友貓已在牆。以石投之一躍而逝。而餘音猶在牆外也。

蘭岩曰。上有好者。下必有甚焉者矣。舒喜歌唱。而貓亦效尤。舒應樂其善繼主人也。何以石投之哉。

### 驢

都中有以屠驢為業者。主人晚過其肆。漏已下。肆門已閉。室中燈火甚明。疑為作工者賭博。從板隙潛窺。見二傭共殺死一婦人。方斷脰剖腹。血肉狼藉。大驚亟反走。鳴諸官。官卒步軍

十餘人同往捕之。排闥汎入。則見死驢在地。主人獨指以為人。步軍曰。死驢也。駕得為人與共爭論。環觀者咸笑其妄。其人猶忿爭不已。官怒其嘵嘵。叱曰。指鹿為馬。且不可。奈何指驢為人。鞭之而去。其人忿極。重欲對眾檢視。乃亦是驢。始而愕然。既而廢然。遂收業。誓不殺生。蘭岩曰。驢龐然一蠢物也。與人大異。何此人確見其為人哉。殆亦業此等驢者乎。非昏于即也。豈誓不殺生。此驢也。不復為人。此人也不復為驢矣。

異犬

某侯襲爵之前一歲。年甫十七。丰姿如玉。而癖好聞雞。走狗。嘗豢一黃犬。甚愛之。至同寢食。至夏日。率犬出東門。遊行郊垌。大雨驟至。避一墓門下。墓前有積潦。廣袤數畝。蘆荻滿之。坐未安。復有三惡少。購鷹負弩而至。見侯各耳語。侯故白皙。一惡少作韻語曰。黑者黑如鐵也。赤者赤如血也。白者白如雪也。其二人和之以笑。侯雖微固世家之裔。且懦弱孤立。聞之大懼。冒雨欲行。惡少挽留甚力。侯大窘曰。汝等欲何為。惡少皆笑而不答。但相與拘持之。犬在旁大嗥。來醫。惡少以巨石投之中。臘。犬悶絕。乃盡褫侯衣不留寸縷。縛手足。俯而捺諸草中。欲溼之。候哭。吠聲嘶滾地不定。會有數騎自林間來。惡少倉皇逸去。騎者憐其遭。衣而送之家。犬亦踉蹌隨之歸。數日不食。創昏

潰而斃。侯大慟。墮之園中。祝而祭之。如喪良朋也。是夜夢犬作人言謂侯曰。主人遇我厚矣。將有以圖報。主從此出門。須慎。苟際危急。我受豢養恩。至時必相救。乃覺。以為異。謹誌之。一日有事于通州。歸而泛舟于大通河。仍見前三惡少。更同二少年。掉臂趁船。咸目侯而笑。侯懼甚。至關上泊舟。同載者星散。侯混入旗亭。潛視三惡少去遠。始覓僻徑急行。約里餘。猝見三惡少。突起黍稷中。捉侯入幽僻處。掩其口。復褫其衣。一少年方欲姦之。忽一巨犬竄出堦垣。直前齧其陰。少年痛絕而踣。犬更追其二人。一落其腓。一傷其臀。侯得無恙。著衣踰垣。蹊田而奔。犬追走侯尾而喚之。直至一茅舍前。犬踣于籬落下。就視之。則一病癩黃狗也。意頗恍然。有老嫗掃麥于場。諦侯而笑曰。此吾家老犬也。病癩半年。昨夜死矣。小哥薄而觀之。獨不嫌其穢乎。侯漫應之。憊憊而返。復夢犬來告。主人之恩已少酬報。冥中憐我之忠。行當托生為人。子馬拜辭。再見無由矣。言訖。涕泣叩頭而去。侯深感其義。計犬死期。每七日必設祭于廢所。至今不衰。後聞知三惡少。二作廢人。傷陰者。越宿即殞。恩茂先為侯內兄。茂先深知其事。俟今襲爵三年。子曾子茂先湯餅會中識之。真璧人也。

蘭岩曰。食其祿而報其主。犬誠忠矣。乃死後猶借手彌狗。以舒其猛烈之氣。犬固不昧其靈。而能如是以人而不如犬乎。

那步軍

步軍那木契司柵子某衛衙會冬夜方擁裘擊柝三更向盡見二青衣人驅鴨數百欲過柵南去那叱曰此何時尚欲過柵耶二人不應。驅鴨自柵下過那大怒方欲阻之而人與羣鴨紛然在柵南矣。驅鴨徑去初無阻礙那大驚毛戴亟呼其伴告之共相錯愕自是小兒多患痘疹百無一生那所見殆非無因也。

蘭岩曰鳴為兒屬誠不可解。

施二

京師某坊有廢寺一區殿宇宏巨僧房數十間彊半傾圮佛像暴露鐘魚闐寂惟一老衲及兩沙彌主之生涯冷落所恃繕葺間房招小經紀者僦居月覓錢四五緡為香火之資而已。有交城民施二者秋夏耕稼冬春入京以賣糖為業至則税居寺中東院中例數年矣施二一夕賣糖歸已二更矣風雪甚寒獨酌未寢忽聞東壁有人語言相問答者施停杯傾聽了可辨聞一人音響似五六十歲人者嘆曰比日腰痛異常又苦踐盪今聞朔風霍霍思家迫切未曉兒子輩亦曾念及阿爹否言訖慨歎再四又一人曰我豈不倍加愁苦百日以來守株待兔地方拘束跬步不敢出寺門飢寒甚矣昨見和尚研驢脯置砧板厨下私心竊喜

謂可一潤鏡吻。不意轉盼間。為什參領家惡犬所舔。其聲譖譖。受此犬之噏。迄今賤上有大  
疤痕。老人曰。明日徐四來。可以得代否。其人曰。地方已許我矣。有隙可乘。即得代也。老人復  
嘆喟再三。已而寂然。施知是鬼為之。毛戴急出房就其同業者。具述所聞。聞者亦寒慄焉。翌  
日。果有以剃頭為活者來。就居東壁。人極粗鄙。固與施比隣。一來致謁。問里居。通姓氏。則霸  
州徐四也。施愕。乘間密以夜間所聞告之。勸其改居。徐謝曰。老兄意良厚。但我自有命。彼何  
能為。掌夢上帝。必不容鬼物屬人也。施唯唯。不復置喙。而罷居無何。徐為人。難頭誤落其鬚  
紀。小手藝。凡百宜忍耐。詎可輕肆性氣。獨不見夫茶寮酒肆中。壁上之所書乎。非和為貴。即  
忍為高也。徐不忍。曰。寧死異鄉。不甘此辱。衆復醵錢沽酒。勸解。至四更。各散去。施歸房。尚聞  
徐怨恨聲。既而有悲泣聲。側耳聽察之。聲漸異。且作小語曰。我雖一時氣苦。豈竟走這條路  
耶。頃之又曰。果能如此。死亦無憾。至雞鳴。始寂然。施大疑。亟披衣出戶。潛從窗外探之。房  
中昏暗。乍視無所覩。凝睇久之。方隱隱見一人。懸樑上。又一人白衣。背立其前。雙手挾其足。  
大驚失聲却走。寺僧方將上樓。發晨鐘。聞人聲來探。相遭于門。各復驚倒。及同業者漸集。始  
辨是施也。詰得其故。同往覘之。徐果自縊死矣。毆徐者。行路之人。無從追捕。枉捐軀命。據施

所聞所見事屬前定洵非偶然。

蘭岩曰。宿孽前定。卒不能逃。或亦有然。第冥冥中。縱此鬼物。殺人自代。而此死者復又求代。相報有已時乎。况亦只得地方一許。便可任所欲為。彼為冥官者。竟毫不加察耶。抑坐受其賄耶。是可慨也。

盛紫川

予友盛紫川。樣為秀才時。偶探一親戚歸。夜已半。路過海潮庵。轉灣處。忽見一婦人。劈面來。著舊藍布衫。曳破鞋。月下視之。約年四十許。面色灰敗。紫川不禁毛嚴。駐足讓其行。而婦人亦止步相向。彼此相去僅隔車軌。婦人漸漸閉眼。眼光綠色。紫川遂昏然如夢魘。默念此必鬼也。當煥發吾之精神。彼必畏避。因凝神定慧。睜目視之。倏如夢醒。婦人兩眼復合。綠光旋斂。既而紫川發一寒噤。婦人眼復閉。紫川仍閉目如夢魘。如此者數次。相拒久之。賴有遇卒擊柝而來。婦人始逡巡西去。紫川歸。面如土色。越數日。始復其舊。每向人述之。